

Հայաստանի նախագահ Ռոպերթ Քոչարեան երէկ հեռաձայնային հաղորդակցութիւն մը ունեցած է Վրաստանի նախագահ Լուտուարտ Շեւարժնիանի հետ եւ յոյս յայտնած է, որ Վրաստանի ընտրութիւններէն ետք ստեղծուած վիճակը շուտով կայունանայ, նշելով, որ քաղաքական կայունութիւնը անհրաժեշտ է ոչ միայն Վրաստանի, այլեւ Հայաստանի եւ ամբողջ շրջանին համար:

Ըստ Վրաստանի նախագահի մամլոյ գրասենեակին, «Ռոպերթ Քոչարեան Հայաստանի ժողովուրդին անունով պօրակցութիւն յայտնած է Լուտուարտ Շեւարժնիանի»:

Արդեօք Վրաստանի նախագահ Ռոպերթ Քոչարեան երէկ ընդունեց Ռուսիոյ պաշտօնական նախարար Սերգեյ Իվանովը, որ նախանցեալ երեկոյեան հասած էր Երեւան, ետօրեայ պաշտօնական այցելութեան մը համար:

Հանդիպումին քննարկուեցան երկու երկիրներու յարաբերութիւններու վարձագուման հեռանկարները: Կողմերը անդրադարձան հայ-ռուսական ռազմաարհեստագիտական փոխգործակցութեան խորացման եւ Հայաստանի մէջ ռուսական խառնուրդի գործունէութեան առնչուող խնդիրներու: Ռուս բարձրաստիճան պաշտօնատար պատրաստակամութիւն յայտնեց շարունակելու եւ ընդլայնելու համագործակցութիւնը այդ մարպէն ներս: Ան դրուատեց ռուս զինուորներու նկատմամբ Հայաստանի մէջ բարեկամական վերաբերմունքը:

Շեշտելով Հայաստանի եւ Ռուսիոյ պաշտօնական կերպարաններու միջոցառումներու միջոցով հարաբերութիւններու կարեւորութիւնը, նախագահ Քոչարեան գոհունակութիւն յայտնեց Վրաստանի նախագահի յուշանշաններու միջոցով իրականացման հնարավորութիւնը, ինչպէս նաեւ կարողանայ պահպանել Վրաստանի կայունութիւնը:

ԻՐԱՔ

ՊԱՍՐԱՅԻ ՄԷՋ ՊԱՅԹՈՒՄ ՍԸ ԽԼԵՑ ՉՈՐՍ ԶՈՇ, ԻՆԸ ՎԻՐԱԿՈՐ

Չորս իրաքցիներ սպանուեցան եւ ինը ուրիշներ վիրաւորուեցան Պասրայի մէջ տեղի ունեցած պայթումի մը պատճառով: Բրիտանացի բարձրաստիճան զինուորականներ խոստովանեցան, որ վայրագութեան ալիքը սկսած է նաեւ հարաւի մէջ ծաւալիլ: Առաջին պայթումէն քանի մը Ժամ ետք, երկրորդ պայթում մըն ալ լսուեցաւ Պասրայի մէջ, սակայն անոր մասին մանրամասնութիւններ չհրատարակուեցան:

Պասրայի ոստիկանապետ գնդապետ Մոհամէտ Խալիք Սիլբաւ, որ վիրաւորուեցաւ կարգին եւս, որ պրոցակայաններ, որոնք օրական պայթումին վայրէջ կ'անցնէին: Ան աւելցուց, որ զոհերուն կարգին են երկու ոստիկաններ:

Ականատեսներ յայտնեցին, որ երկու անձեր (մէկը ոստիկանի տարապով) ռուսըր վետեղած են ճամբուն վրայ պայթումէն քանի մը Ժամ առաջ: Ապա անոնք քիչ մը անդին կանգնած ինքնաշարժի մը մէջ սպասած են մինչեւ որ պայթումը տեղի ունենայ, աւելցուցին ակնատեսները:



Բրիտանացի զինուորականներ ըսին, որ անցնող շաբթուան ընթացքին թափ ստացած են յարձակումները հարաւի մէջ: Անոնք յայտնեցին նաեւ, որ մինչեւ երէկ տեղի ունեցած գործողութիւններուն տարողութիւնը աւելի սահմանափակ էր:

Պասրայի ոստիկանապետը կ'ամբաստանէ Սատտամ Հիւսէյնի հետեւորդները:

Միւս կողմէ, ամերիկեան ուժերու իրամասնատարութիւնը ընդունեց, որ իր զինուորները սպանած

են Պաղատի Սատրաղաքի քաղաքապետը: Ըստ ամերիկեան

աղբիւրներուն Մոհաննատ Ղալի ՔասաՇարը՝ էջ 3

ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

ՄԻԱՅՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԾԵՐԱԿՈՅՏԸ ՎԱԿԵՐԱՑՈՒՑ ՍՈՒՐԻՈՅ ԴԻՄ ՊԱՏԺԱՄԻՋՈՑՆԵՐՈՒ ՀԱՍՏԱՏՈՒՄԸ

Միացեալ Նահանգներու Ծերակոյտը երէկ 89 թեր, 4 դէմ քուէարկութեամբ վաւերացուց Սուրիոյ դէմ պատժամիջոցներ հաստատելու որոշումը, Դամասկոսը ամբաստանելով ահաբեկչական խմբակներու գործիք կանգնելու եւ քիմիական ու կորիզային զէնքեր ձեռք բերել փորձելու յանցանքով: Նախապէս, ներկայացուցիչներու Տունը միաձայնութեամբ վաւերացուցած էր այս օրինակով: Այսպէսով, Քոնկրէսի երկու պալատները որդեգրած կ'ըլլան որոշումը, որուն վերջնական գործադրութեան որոշումը, սակայն, կը պատկանի երկրին նախագահին:

«ՔԱՅԻՏԱ» ԿԸ ՍՏԱՆԶՆԷ ՌԻԱՏԻ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԿԸ ՄՊԱՌՆԱՅ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԵԱՆՑ ԾԻՐԸ ԸՆԴԼԱՅՆԵԼ

«Քայիտա» ստանձնեց անցեալ շաբաթ Ռիատի մէջ կատարուած անձնասպանական գործողութեան պատասխանատուութիւնը, զգուշացրելով, որ յաջորդ թիրախները Օմգի, Մ. Նահանգներու եւ Իրաքի մէջ պիտի ըլլան, յայտնած է սեփական «Մաժալիս» շաբաթաթերթը երէկ:

Թերթին մէկ թղթակիցը Տուպայի մէջ ելեկտրոնիք նամակ մը ստացած է «Քայիտա»ի անդամ Ապու Մոհամէտ Ապլաժէն:

Ապլաժէն զգուշացուցած է անոնք որոնք «կը գործեն եւ կ'ապրին ամերիկացիներու հետ», թէ

«իրենց սպանութիւնը արտօնելի է», համաձայն կրօնական օրէնքներու:

Ան նաեւ զգուշացուցած է «Օմգի մնացեալ շրջանին մէջ յառաջիկայ հարուստներէ», առանց մանրամասնութիւններ տալու, ըսելով միայն, թէ «շրջանակը պիտի ընդլայնի»:

Սէուտցի պաշտօնատարներ եւ մեկնաբաններ յայտնած էին, թէ յարձակումը «Քայիտա»ի «կնիքը» կը կրէր:

Շարը՝ էջ 10

ՊԱՂԵՍԻՆԵԻՒՐԱՅԵԼԵԱՆ ՏԱԳԵԱՊ

ՇԱՐՈՆ ԿԸ ՀՐԱՀԱՆԳԻ ՄԵՂՄԱՑՆԵԼ ԿԱԶԱՅԻ ԵՒ ԱՅՍՐՅՈՐԴԱՆԱՆԻ ԴԻՄ ՊԱՏԺԱՄԻՋՈՑՆԵՐԸ...

Իսրայէլի վարչապետ Արիէլ Շարոն երէկ իրահանգեց մեղմացումը Կապայի եւ Այսրյորդանանի դէմ հաստատուած պատժամիջոցներուն: Շարոն ըսաւ, որ որոշումը տուած է գիտակցելով պաղեստինեան շրջաններուն դժուար պայմաններուն: Ան դիտել տուաւ սակայն որ նման որոշում մը վստահաբար ռիսք է, որովհետեւ ճամբաներու վերաբարձումով թափ պիտի ստանան ահաբեկչական գործողութիւնները: Շարոն մանրամասնութիւններ չփոխանցեց տուած որոշումին մասին: Անցեալ շաբաթ Իսրայէլի կառավարութիւնը արտօնած էր պաղեստինցի հազարաւոր գործաւորներու մուտքը Իսրայէլ վերցնելով ամիսներէ ի վեր հաստատուած արգելք մը:

Շարոն Լիքուտի մէկ հանդիպումին, որ տեղի ունեցած էր Երկու շաբթի երեկոյեան, ըսած էր, որ Իսրայէլ պէտք է մեղմացնէ շրջափակումը, այլապէս՝ պաղեստինեան իշխանութիւնը կրնայ տապալիլ, նկատի

առած անոր դիմագրւած դժուարութիւնները: Շարոն յայտնած էր նաեւ, որ եթէ պաղեստինեան իշխանութիւնը տապալի, Իսրայէլ պարտաւորուած պիտի ըլլայ հոգալու Կապայի եւ Այսրյորդանանի 3,5 միլիոն պաղեստինցիները: Շարոն ըսած էր, որ Իսրայէլ չ'ունի թիրախ դառնալ ամբաստանութիւններու, որոնք հրէական պետութիւնը պատասխանատու պիտի նկատեն պաղեստինեան իշխանութեան կործանման: Իսրայէլեան բանա-

կի իրամասնատար պօր. Մոշէ Եալոն անցեալ Շարը՝ էջ 10

ՌՈՒՍԻՈՅ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐ ՍԵՐԳԷՅ ԻՎԱՆՈՎ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ ՍԿՍԱԻ ԵՌՕՐԵԱՅ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԱՅՅԵԼՈՒԹԵԱՆ

Հայաստանի նախագահ Ռոպերթ Քոչարեան երէկ ընդունեց Ռուսիոյ պաշտօնական նախարար Սերգեյ Իվանովը, որ նախանցեալ երեկոյեան հասած էր Երեւան, ետօրեայ պաշտօնական այցելութեան մը համար:

Հանդիպումին քննարկուեցան երկու երկիրներու յարաբերութիւններու վարձագուման հեռանկարները: Կողմերը անդրադարձան հայ-ռուսական ռազմաարհեստագիտական փոխգործակցութեան խորացման եւ Հայաստանի մէջ ռուսական խառնուրդի գործունէութեան առնչուող խնդիրներու: Ռուս բարձրաստիճան պաշտօնատար պատրաստակամութիւն յայտնեց շարունակելու եւ ընդլայնելու համագործակցութիւնը այդ մարպէն ներս: Ան դրուատեց ռուս զինուորներու նկատմամբ Հայաստանի մէջ բարեկամական վերաբերմունքը:

Շեշտելով Հայաստանի եւ Ռուսիոյ պաշտօնական կերպարաններու միջոցով հարաբերութիւններու կարեւորութիւնը, նախագահ Քոչարեան գոհունակութիւն յայտնեց Վրաստանի նախագահի յուշանշաններու միջոցով իրականացման հնարավորութիւնը, ինչպէս նաեւ կարողանայ պահպանել Վրաստանի կայունութիւնը:



թեան բարձր մակարդակին համար: Քոչարեան եւ Իվանով արժարժեցին նաեւ շրջանային համագործակցութեան վերաբերող հարցեր:

ԾԻԾԵՆԱԿԱՐԵՐԴԻ ՄԷՋ

Ռուսիոյ պաշտօնական նախարարը երէկ այցելեց Ծիծեռնակաբերդ եւ յարգանքներ յայտնեց Քայիտային համագործակցութեան զոհերուն հիշատակը: Յուշահամալիրի ծանուցումը մէջ եղեւ իր մը տնկելով Իվանով նշեց, թէ «այս ծառը պէտք է յիշել»: Հայկական Յեղասպանութեան թանգարան - հիմնարկին մէջ Իվանով ծանօթացաւ Յեղասպանութիւնը շուրջ պատմավերագրական նիւթերու եւ թանգարանի յուշամատեանին մէջ կատարեց

ԱՅԼ ԸՆԴԻՊՈՒՍՆԵՐ, ԸՍՍԱԶԱՅՆԱԳՐԵՐՈՒ ՍՏՈՐԱԳՐՈՒ

Սերգեյ Իվանով երէկ տեսակցութիւն ունեցաւ Հայաստանի Ազգային ժողովի նախագահ Արթուր Պաղտասարեանի հետ: Հանդիպումին մասնակցեցան Հայաստանի պաշտօնատեանին մէջ կատարեց

Շարը՝ էջ 10

ԱՊԱՇԻԾԷ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ ՏԵՍԱԿՑԵՅԱԻ ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ ՀԵՏ

Կարճատեւ այցելութեան մը համար երէկ Հայաստան հասաւ Վրաստանի Աճառիոյ Ինքնավար Հանրապետութեան ղեկավար Ասլան Ապաշիժէ, որ հանդիպում ունեցաւ նախագահ Ռոպերթ Քոչարեանի հետ: Քննարկուեցան Վրաստանի խորհրդարանական ընտրութիւններէն ետք ստեղծուած իրավիճակին առնչուող հարցեր:

Անդրադառնալով հայ-վրացական համագործակցութեան վարձագուման ու խորացման հարցերուն, Ասլան Ապաշիժէ նախագահ Քոչարեանի ներկայացուց Վրաստանի տնտեսական իրավիճակը եւ Հայաստանի ու Աճառիոյ միջեւ միացեալ տնտեսական ծրագրերու իրականացման հնարաւորութիւնները:

Կողմերը անդրադարձան նաեւ Աճառիոյ հայ համայնքի իրավիճակին վերաբերող խնդիրներու:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ

ԱՓՈՅԵԱՆ ՊԻՏԻ ՓՈԽԱՐԻՆԷ ՄԻՔԱՅԵԼԵԱՆԸ

Հայաստանի Կեդրոնական Ընտրական Յանձնաժողովը Ազգային ժողովի պատգամաւորի յանձնարարագիր պիտի յանձնէ «Աշտարակ-Կաթ» ընկերութեան նախագահ Աշոտ Ափոյեանին, որ մաս պիտի կապէ Ազգային ժողովին եւ պիտի անդամակցի Հ. Յ. Գ. խորհրդարանական իմբակցութեան:

Ափոյեան պիտի փոխարինէ Ազգային ժողովի նախկին պատգամաւոր Մուշեղ Միքայէլեանը, որ վերջերս նշանակուեցաւ Հայաստանի կրթութեան եւ գիտութեան փոխ նախարար:

Աշոտ Ափոյեան Մայիս 2003ին տեղի ունեցած Հայաստանի խորհրդարանական ընտրութիւններուն մասնակցած էր՝ Հ. Յ. Գ. ի համամասնական ցանկով:

Հ. Յ. Գ. ՔԱՐՈՉՉԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ

Հ. Յ. Գ. ՔԱՐՈՉՉԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ

ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ԸՆԴԻՊՈՒՍ - ԶՐՈՅՑ

Խորհրդարանի նախկին նախագահ՝ երեսփոխան ԸԻՄԵՅՆ ԸԻՄԵՅՆԻԻ հետ

Նիւթ՝ ԹԱՅԵՖԻ ՀԱՄԱԶԱՅՆԱԳԻՐԸ

Տեղի կ'ունենայ Չորեքշաբթի, 19 Նոյեմբեր 2003, երեկոյեան ժամը 8:30ին, Յակոբ Տեր Մելքոնեան սրահին մէջ:

ՍԻՆԻՈՐԱՅԻ ԵՒ ՊԱՐՍՈՒՄԵԱՆԻ ԹՂԹԱԾՐԱՐՆԵՐԸ ԿԵՐԱՐԾԱՐԾՈՒԹԵՑԱՆ

Լիբանանի մէջ քաղաքական անսխալ թափանցիկ քայլով մը, խորհրդարանական գրասենեակի յանձնախումբը, նախագահութեամբ խորհրդարանի նախագահ Նեպիի Պըրրիի, ելեւմտքի նախարար Ֆուատ Սինիորայի եւ ուժանիւթի նախարար Շահէ Պարսումեանի թղթածրարները, զորս ստացած էր ընդհանուր դատախաչութեան, քննարկեց եւ թղթածրարներու վերաբարձման համար դիմեց երեսփոխաններու ստորագրահաւաքի:

ՄԱՀԱԶԴ

Հ. Յ. Գ. Գարեգին Նժդեհ կոմիտէն կը գումար շրջանի ընկերներէն՝

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՏՕՆԻԿԵԱՆԻ
մահը, որ պատահեցաւ 11 Նոյեմբեր 2003ին:

ՄԱՀԱԶԴ

Սասնոյ Հայրենակցական Միութեան վարչութիւնը կը գումար միութեանս վարչական՝

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՏՕՆԻԿԵԱՆԻ
մահը:

ՄԱՀԱԶԴ

- Տիկին Էլպիս Տօնիկեան
- Տէր եւ տիկին Մկրտիչ եւ Եսթեր Տօնիկեան եւ զաւակունք՝ Յովհաննէս, Մանօ, Սարօ
- Տէր եւ տիկին Գէորգ եւ Էօփէն Տօնիկեան եւ զաւակը՝ Յովհաննէս
- Տէր եւ տիկին Յակոբ եւ Անի Լօշիաճեան եւ զաւակունք՝ Յօսիկ, Շանթ, Ալին, Գէորգ, Յովիկ
- Տէր եւ տիկին Սարգիս Տօնիկեան եւ զաւակունք
- Տէր եւ տիկին Վարդգէս Տօնապետեան եւ զաւակունք
- Տէր եւ տիկին Ալեքսան Ասէյեան եւ զաւակունք
- Տիկին Արմենուհի Փափագեան եւ զաւակունք
- Տիկին Արշալոյս Գոնտայեան եւ զուստորը եւ համայն ազգականներ կը գումար իրենց ամուսնոյն, հօր, մեծ հօր, եղբոր, քեռայրին եւ հարազատին՝

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՏՕՆԻԿԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 11 Նոյեմբեր 2003ին, կէսօրու ժամը 11:45ին իր բնակարանին մէջ:
● Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազոյ:
● Թաղման բուկանն ու մանրամասնութիւնները հետագային:

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Երեսփոխան Ժան Օղասապեան եւ զաւակունք եւ համայն ազգականներ կը գումար իրենց աներոջ, հօր եւ հարազատին՝

ՊԱՏԻՆ ԺԱՆՈՒԷՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 11 Նոյեմբեր 2003ին:
Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի յայտնի Չորեքշաբթի, 12 Նոյեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 3:30ին, Մար Եուզաննա եկեղեցոյ մէջ, Չորթթա:
● Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազոյ:
● Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին Երեսփոխան Ժան Օղասապեանի բնակարանը՝ Քրքրեթ Շահուան, Պայտա, Կիրակի 16 Նոյեմբեր, ժամը 10:00էն 22:00:

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Ստեփան Անուշիկեան
Տիկին Հայկունի Անուշիկեան եւ ընտանիք
Վարդուհի Անուշիկեան
Տիրան եւ Մէրի Անուշիկեան
Տէր եւ տիկին Էլի եւ Օրոր Սաւայա
եւ համայն ազգականներ կը գումար իրենց եղբոր, հօրեղբոր, մօրեղբոր եւ հարազատին՝

ՊԱՐԳԵԻ ՏԻՐԱՆ ԱՆՈՒՇԻԿԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Երկուշաբթի 10 Նոյեմբեր 2003ին:
Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Երեքշաբթի 11 Նոյեմբերին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին, որմէ ետք մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:
● Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազոյ:
● Ցաւակցութիւնները պիտի ընդունուին հանգուցեային բնակարանը, Մար Մըխայէլ «Տեմիրեան» շէնք Չորեքշաբթի 12, Հիմզաբթի 13 եւ Ուրբաթ 14 Նոյեմբերին:

ԼԻԲԱՆԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ՄԻԱՍՆԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԻՍԱՍՏՈՎ ՈՉ ՄԵԿ ԸԱՐՑ ՈՒՆԻ

Կ'ԸՍԵ ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏ

Նախագահ Վոր. Էմիլ Լահուտ երէկ յայտնեց, որ պատասխանատուներու կամ ղեկավարներու միջեւ գոյացած որեւէ համաձայնութիւն պէտք է ծառայէ երկրին եւ անոր ժողովուրդին շահերուն եւ ոչ թէ ըլլայ երկրին ու ժողովուրդին հաշտոյն: Ան աւելցուց, որ համաձայնութեանց կամ համաձայնագիրներու նպատակը պէտք է ըլլայ երկրին եւ պետութեան իրաւունքները յարգելու սահմաններէն ներս:

Նախագահ Լահուտ ըսաւ, որ շատ անգամ կը լսենք, թէ այս կամ այն պատասխանատուներու կամ ղեկավարներու միջեւ յարուածութիւններ գոյութիւն ունին, որոնք ինքնաբերաբար արդէն կ'անշուղի տարբեր հարցերու եւ թղթածրարներու, սակայն ոչ ոք հարց կու տայ, թէ խորքին մէջ ի՞նչ են այդ հարցերը եւ ի՞նչ դրդապատճառներ ունին անոնք: Ան աւելցուց ըսելով, որ կարգ մը անհատներ նկատել կու տան, որ նման հարցեր սեփական բնոյթ ունին, ինչ որ բացասական է, որովհետեւ պետութեան եւ երկրին շահերը ոչ մէկ ձեւով կարելի է անհատական հաշիւներու վերածել:

Նախագահ Լահուտ շեշտեց, որ հարկ է երկրին հոգ տանիլ Ազգային Սահմանադրութեամբ ճշդուած օրէնքներու համաձայն եւ կատարել երկրին մէջ միտումն ու փութութիւնը, բարելաւելու համար երկրին տնտեսական կացութիւնը:

Նախագահը ըսաւ, որ ներքին միասնականութեան իմաստով Լիբանան ոչ մէկ հարց ունի եւ չ'պարտիր քաղաքական յարուածութիւններէն:

Նախագահ Լահուտ ընդգծեց, որ երկրին վայելած կայունութիւնը պէտք է միշտ ուժ հանդիսանայ նաեւ տնտեսութեան բարելաւման, ինչպէս նաեւ լիբանանցի քաղաքացիին կրթական, ընկերային եւ առողջապահական տարրական ծառայութիւններ ապահովելու դրութեան բարգաւաճման:

ՕՐԼԱՈՒԿ ԿԸ ՊՆԴԵ, ԹԷ ՔԱՆԹԱՐԻԻ ԱՆՈՒՆԸ ՆԱԽԱՊԵՏ ՅԻՇՈՒԱԾ ԷՐ ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԱՆՈՒԱՆԱՑԱՆԿԻՆ ՄԷՋ

Հրպարակ - Իսրայէլ գերիներու փոխանակման հարցով երէկ իսրայէլեան «Ետիոթ Ահրոնոթ» օրաթերթը հաղորդեց, որ գերմանացի միջնորդ Էրնէսթ Օրլաու կը շեշտէ, թէ լիբանանցի գերի Սամիր Քանթարի անունը յիշուած էր պատարճակուելիք գերիներու անուանացանկին մէջ եւ ինք անպայման կը պահանջէ Քանթարի պատարճակումը: «Ետիոթ Ահրոնոթ» կ'աւելցնէ, որ Իսրայէլ խոստացած է Հրպարակի ընդհանուր քարտուղար Հասան Նասրալլայի պատարճակելու բոլոր լիբանանցի գերիները, նկատել տալով սակայն, որ Քանթարի անունը նախապէս յիշուած է իսրայէլեան յանձնախումբին կողմէ, որ կապուած է բանակային ներքէ եւ Մոսատէն:

Իր կարգին, Իսրայէլի արտաքին գործոց նախարար Շաուլ Մոֆապ, որ կը գտնուի Ռաշինկլորն, յայտնեց, որ Իսրայէլ յստակ տեղեկութիւններ չունի, թէ Հրպարակի կողմէ ձեռքարկուած իսրայէլացի օդաչու Ռոն Արատ տակաւին ողջ է:

Մոֆապ հերքեց բոլոր այն ամբաստանութիւնները, թէ իր պաշտօնէն պիտի հրաժարի գերիներու փոխանակման հարցով իր կատարած առարկութիւններուն պատճառով:

Միւս կողմէ, աղբիւրներ նշեցին, որ Իսրայէլ գերիներու փոխանակման թղթածրարին անշուրթեամբ ամփոփ տեղեկագիր մը ուղարկած է Գերմանիա, եւ Պերլին իր կարգին յատուկ պատուիրակ մը պիտի ուղարկէ Պէրլին: Հրպարակի փոխանցելու իսրայէլեան կեցուածքը գերիներու փոխանակման հարցին գծով:

N.D. N. DEDEIAN s.a.r.l. SANITARY WEAR & TILES

FABBRICA MARMI E GRANITI

N. DEDEIAN s.a.r.l. was established in 1951. Since then we are working with sanitary ware ceramic tiles, fittings & hydromassage tubs.



Old Port, bar - Genova - Italia



Planet, ristorante - Reggio Calabria - Italia



Hotel President - Chiusi - Italia



Chiusi St. Vito Martini - Biondi - Italia

We are sole agents of Italy's finest ceramic tiles Gruppo ABK, Epoca, Tempra, Elle-gi, I.T.S. Those products are all designed to meet the latest dwelling requirements, although perfectly in line with tradition.

LEBANON - Beirut - Nahr El-Mout - Rومية Highway - N Dedeian Center - Cell. (+961) - 3 - 204308 - Tel. (+961) - 1 - 901092 - Fax (+961) - 1 - 901093
LEBANON - Tripoli - El-Mina - Custom Str. - Tel. (+961) - 6 - 615095 - Telefax (+961) - 6 - 202126 - E-mail ndedeian@hotmail.com

ՆԱԽԱՐԱՐԱԿԱՆ ԵՐԿՈՒ 3ԱՆՉՆԱԽՈՒՄԵՐՈՒ ՆԻՍՏԵՐ

Փոխ վարչապետ Իսամ Ֆարէս երէկ նախագահեց նախարարական երկու յանձնախումբերու գումարած նիստերուն, որոնց ընթացքին քննարկուեցան ազգայնացնելու հարցերը, ինչպէս նաեւ ուսումնասիրուեցաւ Աբբար եւ Պապապէ - Հեմէլ նահանգներու որդեգրման գաղտնի օրինագիծը:

Կենսոլորտային հարցերով զբաղող առաջին յանձնախումբը, որ քննարկեց ազգայնացնելու հարցը, աւարտեց իր աշխատանքները յստակ եւ վերջնականապէս ճշդելով ազգայնացնելու վայրերը, պայմանաւ որ նշեալ որոշումները յղէ կառավարութեան, որպէսզի վաղուան իր նիստին ընթացքին իսկ յարմար որոշումներ տայ:

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԱՐԻՐԻ ԵՆՏԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի նախագահութեամբ երէկ վարչապետարանին մէջ գումարուեցաւ ժողով մը, որուն ներկայ գտնուեցան հանրագումար շինութեանց եւ փոխադրութեան հարցերու նախարար Նեմիպ Միքաթի, ուժանիւթի եւ ջուրի հարցերու նախարար Ալուպ Հրմայէտ, վերաշինութեան եւ բարգաւաճման գերագոյն խորհուրդի ներկայացուցիչներ, ինչպէս նաեւ փրկարար աշխատանքներու գերագոյն խորհուրդի նախագահ Եսիա Ռասա, եւ բարգաւաճման հարցերու վարչապետ Հարիրիի խորհրդատու Ֆատի Ֆուուայ:

Նիստին ընթացքին քննարկուի առարկայ դարձան ճամբաներու նորոգութեան աշխատանքներուն մանրամասնութիւնները, կոնուրիներու մաքրութիւնը, ինչպէս նաեւ անձրեւի ջուրերուն հոսքը դիւրացնող բոլոր կոնուրիներու նորոգութիւնը, կանխարգիւցելու համար անցեալ ձմեռան պատահած բոլոր որդեգրութիւնները:

Այս իմաստով վարչապետ Հարիրի իր ցուցմունքները փոխանցեց Միքաթիի եւ Հրմայէտի, թելադրելով անոնց, որ իրենց նախարարութեանց իրաւասութեան սահմաններուն մէջ կատարեն նորոգութիւնները: Ան իւրաքանչիւր նախարարութեան պահանջեց աշխատանքային ծրագիր մը մշակել գործադրելու համար նշեալ «շտապ» աշխատանքները:

Հարիրի աւելցուց սակայն, որ վերաշինութեան եւ բարգաւաճման գերագոյն խորհուրդի իրաւասութիւնները կը մնան Եսիա Ռասայի, եւ կողմէ ընդունուած ծրագիրներու գործադրութեան ծիրէն ներս:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց Լիբանանեան Համալսարանի դասախօսներու լիկայի մէկ պատուիրակութիւնը, նախագահութեամբ Լիկայի նախագահ Շարպէլ Քֆուրիի, որ վարչապետին ներկայացուց դասախօսներուն պահանջները պարփակող տեղեկագիր մը եւ աւելցուց, որ լիկան պատրաստ է շարունակելու իր բողոքը եւ յանձնարարական ընթացքին գործադրելու բաց գործադրելու երէկ անոնց պահանջները յարմար հատուցումներ չգտնեն:

Վարչապետ Հարիրի ընդունեց Լիբանանի մէջ Իրանի դեսպան Եսուտ Իտիլի, որուն հետ քննարկեց լիբանանեան երկկողմանի յարաբերութիւնները:

ԿՈՒՉՈՒԻ
Olympic stores հաստատութիւնը իր Պուրճ Ըամուտի մասնաճիւղին համար կարիքը ունի ծախող օրիորդներու: Դիմել հաստատութեան, Պուրճ Ըամուտի քաղաքապետարանի դիմաց: Կեդ. 01-256178:

ԿՈՒՉՈՒԻ
Ճամբորդական գրասենեակ մը, կարիք ունի պաշտօնեայի մը, 3 տարեկան փորձառութեամբ (Ticketing) ի հետ. 03-313618 եւ 03-672723:

ԿՈՒՉՈՒԻ
Ջարտուղարուհի մը, համակարգիչ գիտնալը պայման: Դիմել՝ հեռ. 01-497117 եւ 03-710971:

ԱՆԴԱՄԱԿԱՆ ԸՆԴԵ. ԺՈՂՈՎ

Ուրբաթ, 14 Նոյեմբեր 2003, երեկոյեան ժամը 8:00ին, Ըայ Կաթողիկէ Սեպուպեան վարժարանի ժողովարանին մէջ:

Սիւրիւն կարիքը ունի ԴԵՐԱՍԱՆՆԵՐՈՒ՝ իր նորաստեղծ բաւարարութիւնը համար:

Բեմադրիչ՝ ՍՈՒՐԵՆ ԽՏԸՅԱՆ

Արձանագրութեան համար դիմել՝ 03/221416 եւ 01/247264 քիւրուս:

ՊԵՅՐՈՒԹԻ ՄԵՋ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ

ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ - ՊԱՐԱՀԱՆԳԷՍ

ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄՔ՝ ՆՈՒՆԷ ԵՍԱՅԵԱՆԻ

ՇԱՐԱԹ, 15 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 2003, LE MERIDEAN COMMODORE ՊԱՆԳՈՎԻՆ ՄԵՋ

Ի ԼՊՍՍ ԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՐԱՀԱՆԳԷՍ ԳՐԱԳԱՅԱՏՄԱՆ

ԱՆԹԻԼԿԱՍԻ ՄԵՋ ՄԻՋԿՐՈՆԱԿԱՆ ՈՒ ՄԻՋԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԸԱՍԱԳՈՒՄԱՐՆԵՐ

Յառաջիկայ շաբաթներուն, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան Անթիլիասի Մայրավանքին մէջ յաջորդաբար տեղի պիտի ունենան միջկրօնական ու միջկրօնական բնոյթի համագումարներ ու հանդիպումներ: Ստորեւ ամփոփ գիծերով կը ներկայացնենք հանդիպումներուն նպատակը եւ ժամանակացոյցը:

1.- Նոյեմբեր 14-17 տեղի պիտի ունենայ երիտասարդական միջազգային համագումար մը, նիւթ ունենալով միջկրօնական շարժումը աւարտելու վաղը: Եկեղեցիներու համագումարները կը տեղադրուին Երիտասարդական բաժանմունքին կողմէ կազմակերպուած սոյն համագումարին նպատակն է երիտասարդ սերունդի դիտանկիւնէն արժեւորել միջկրօնական շարժումին պարզած ներկայ կացութիւնը ու մասնաւորապէս անոր ներկայացնել էքիմենիք շարժումին վերանորոգութեան գծով: Համագումարին պիտի մասնակցին երիտասարդական միութիւններու ներկայացուցիչներ աշխարհի բոլոր կողմերէն: Համագումարին բացման իր պատգամը պիտի ուղղէ Ն. Ս. Օ. Տ. Արամ Ա. կաթողիկոս Մեծի Տանն Կիլիկիոյ:

2.- Նոյեմբեր 17-20 տեղի պիտի ունենայ դարձեալ միջազգային համագումար մը, որուն նպատակը պիտի ըլլայ 21րդ դարուն էքիմենիք շարժումին նոր ուղիներուն ու արտայայտութիւն տալու կարելիութիւններու քննարկումը: Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդի կողմէ կազմակերպուած սոյն համագումարին պիտի մասնակցին երկար տարիներու էքիմենիք փորձառութիւն ունեցող անձեր, գլխաւոր եկեղեցիներու միջկրօնական կառույցներու եւ էքիմենիք շարժումին նիւթապէս նպաստող միջազգային կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներ: Համագումարին ներկայ պիտի ըլլան նաեւ ԵՀՍԻ երկու փոխտեսնապետները եւ ներկայ ու նորընտիր ընդհանուր քարտուղարները: Գարձեալ համագումարի բացումին իր պատգամը պիտի ուղղէ Արամ Ա. կաթողիկոս:

3.- 15-17 Դեկտեմբեր դարձեալ Անթիլիասի Մայրավանքին մէջ տեղի պիտի ունենայ այս անգամ միջկրօնական հանդիպում մը վեհափառ հայրապետին նախագահութեամբ, որուն ներկայ պիտի ըլլայ միջկրօնական միջազգային խորհուրդի ընդհանուր քարտուղար ղոկոս Պաուս ձէյն, ինչպէս նաեւ միջկրօնական շարժումին մասնակից պատասխանատուներ:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

● ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻ նախագահ Նեպիի Պրրի երէկ ընդունեց ուժանիւթի եւ շուրի հարցերու նախարար Սյուպ Հըմայէտը եւ պետական նախարար Միշէյ Մուսան, ինչպէս նաեւ երեսփոխաններ Միխայէլ Տահէրը, Էլի Աունը, Նիքոլայ Ֆաթթուշը, որոնց հետ քննարկեց ներկրբանաւան բեմը յուլոյ հարցեր եւ շրջանային վերջին վարձագումները:

● ԻՍՐԱԵԼԵԱՆ օդուժը երէկ թռիչքներ կատարեց բռնագրաւուած Մազարէի Շրպայաթի, ինչպէս նաեւ իրանաւեհարայէլեան սահմանի «Կապոյտ Գիծ»ին վերեւ:

● ՊԵՅՐՈՒԹԻ Միջազգային օդակայանի ապահովական ուժերը 1000 կրամ թմրեցուցիչ գրաւեցին ափրիկեցի Շուիս Օպասիի մօտ, որ խոստովանեցաւ, թէ նիկերիացի Ֆրենք Ուիլսընի հետ կը վրադի թմրեցուցիչի մաքսանկրութեամբ: Ընդհանուր դատախապութեան հրահանգներուն համաձայն նշեալ երկու մաքսանկրութիւնը ձերբակալուեցան:

● ԿՐԹՈՒԹԵԱՆ եւ բարձրագոյն ուսման նախարար Սամիր ժարը երէկ ընդունեց Լիբանանի մէջ Քուպայի դեսպանը, որ հրաժեշտ տուաւ Լիբանանի մէջ իր առաքելութիւնը աւարտած ըլլալու առիթով:

● ՄՇԱԿՈՅԹԻ նախարար Ղապի Արիտի երէկ իր յայտարարութիւններուն մէջ նկատել տուաւ, որ Իսրայէլի հետ պէտք է շատ պզուտութեամբ վարուիլ, որովհետեւ բազմաթիւ սպառնալիքներ կը սպասեն արաբական աշխարհին: Ան շեշտեց, որ Սուրիան տկարացնել փորձող որեւէ քթ նաեւ Լիբանանն ու ամբողջ շրջանը տկարացնել փորձող քթ է:

● ԱԶԳԱՅԻՆ Համախմբում կուսակցութիւնը երէկ նախագահութեամբ Քարոյն Էտտէի գումարեց նիւտ մը, որուն ընթացքին դատապարտեց Ռիաւի բնակարանային համայնքը թիրախ դարձուցած պայթումը, ինչպէս նաեւ «Նահար» օրաթերթի նախաջեգայ օրուան միջադէպը: Կուսակցութիւնը անդրադարձաւ պաղեստինցի գաղթականներուն բնակեցում եւ քաղաքացիութիւն չնորոգելու օրինագիծին եւ շեշտեց, որ կը մերժէ նման օրինագիծ մը:

● ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ կուսակցութիւնները եւ պաղեստինեան կազմակերպութիւնները երէկ Ամալ շարժումի կեդրոնատեղիին մէջ գումարեցին ժողով մը, որուն ընթացքին մերժեցին պաղեստինցի գաղթականներու բնակեցման օրինագիծը եւ շեշտեցին անոնց տունդարձի իրաւունքի գործադրութեան անհրաժեշտութիւնը:

ՊԱՍՐԱՅԻ ՄԵՋ

ՊԱՅԹՈՒՄ...

Շարունակուած Ա. էջէն

պի վիրաւորուած էր Կիրակի օր, երբ մերձած էր ենթարկուիլ ապահովական միջոցառումներու՝ քաղաքապետարան մուտք գործելէ առաջ: Քաապի հակադարձած է բիրտ ձեւով եւ վիւնտրները պարտաւորուած են կրակելու անոր ոտքերուն, կ'ըսեն ամերիկեան աղբիւրները: Աւելի ուշ, Քաապի մահացած է:

Սաւր քաղաքը գրեթէ ամբողջութեամբ շիի բնակչութիւն ունի եւ քաղաքապետին սպանութիւնը բաւական լուրջ իրավիճակ մը կրնայ ստեղծել ամերիկեան ուժերուն համար:

Պաղտատի արեւելեան Ռասսաֆա թաղամասին մէջ երկու ոստիկաններ եւ չորս բանտարկեալներ վիրաւորուեցան, երբ ռումբ մը պայթեցաւ դատարանի մը դիմաց:

● ՍՈՒՐԻՆՈՅ նախագահ Պաշտար Ասատ Իրաքի համար բրիտանացի պատուիրակ ձերեմի Կրիսթոփի հետ հանդիպումի մը ընթացքին ըսաւ, որ շուտով պէտք է իրաքցիները ընտրեն իրենց ներկայացուցիչները եւ կառավարութիւն մը կազմեն:

Աստր քսած է նաեւ, որ ամէն բանէ առաջ պէտք է մշակուի Իրաքի սահմանադրութիւնը, որ պէտք է ընդունելի ըլլայ բոլոր իրաքցիներուն համար:

(Ա.Ֆ.Փ)

ԱՅՔԻԼ AFHIL

ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՏՆԱՅԻՆ ՍԱՐՔԵՐՈՒ ՄՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

RENT AND SALE



- Wheelchair
- Walker
- Electric Bed
- Manual Bed
- Water Mattress
- Cans
- Sticks
- Serum Tripod
- Walking Frame

HOME MEDICAL EQUIPMENT SERVICES

• Over Bed Table
• All Kinds Of Oxygen We Also Provide
• Laboratory service.
• Physiotherapist
• Nurses Aids
• P.T.S. (AMBULANCE)

ՅՈՒՑԱՍՈՐԸ՝ «ԱՐԻՆ» ՍԵՆՈՐԸ
ԳՐԱՆՆԵԱԿ՝ ԱՅՔԻԼ, ԱՅՏԻ ԶԵԼԵ, Բ. ՅԱՐԿ
ԳՆՈ. (01) 242556/7

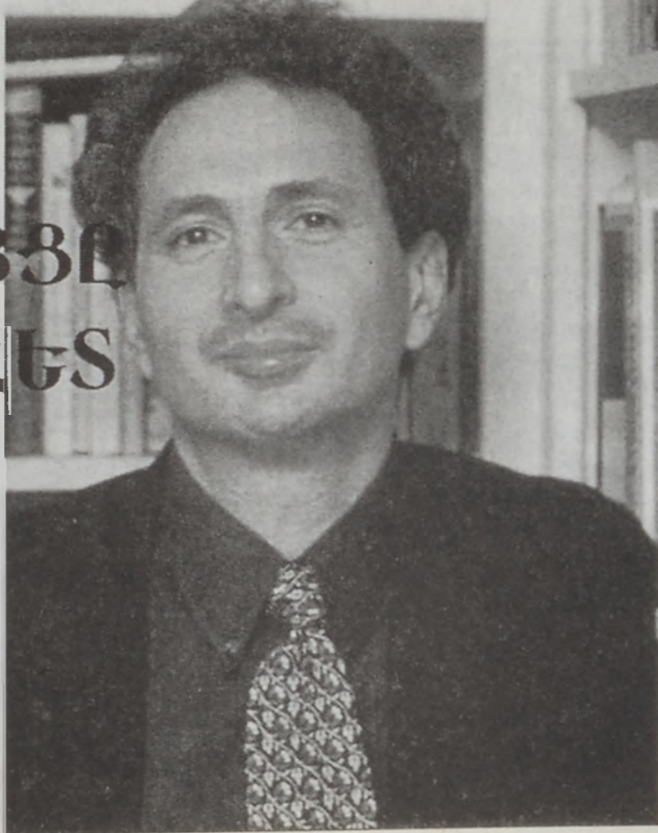
**NO MATTER WHAT YOU NEED...
... OR WHERE YOU NEED.**

ԻՏԻՆԵՐ ԷԷԷԷ

«ԴԵՄ ԱՌ-ԴԵՄ»
Հարցազրոյցներու շարք

«ԱՁԴԱԿ»Ի ՀԱՐՑԱԶՐՈՅՅՈՒ ՓԻԹԸՐ ՊԱԼԱՔԵԱՆԻ ՀԷՏ

«Ազդակ»ի Հինգշաբթի 13 Նոյեմբերի թիւով կարդալ մեր շահեկան հարցազրոյցը «ԱՅՐՈՂ ՏԻԳՐԻՍԸ» գիրքի հեղինակ Փիթըր Պալաքեանի հետ:



السيرة المستقبل الذخير التمشير السفير

ԻՆՉ ԿԸ ԳՐԵՆ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՕՐԱԹԵՐՈՒԹԵՐԸ

11 Նոյեմբերի լիբանանեան օրաթերթերը լուսարձակի տակ առած են Սէնտական Արաբիոյ մէջ տեղի ունեցած պայթումին արձագանգները, Իսրայէլի եւ Հըզպալլայի միջեւ գերիներու փոխանակման գործընթացը, Երուսաղէմի մէջ ապահովութեան պարիսպի շինութիւնը եւ Շարոնի ու Քորէյի միջեւ հաւանական տեսակցութիւնը, ինչպէս նաեւ իրաքեան կացութեան առնչուող վերջին վարձագումները:

Տեղական լուրերու կարգին թերթերը անդրադարձած են նախարար Սինիորայի եւ նախկին նախարար Շահէ Պարսումեանի թղթածարներուն վերաբարձումնաւ:

ղիպում ունենալու, հսկայ խառնուրդի տաշտակներով իրենց կը մնայ ինքիֆատան հարուածելը: «Տիար» նշած է, թէ իսրայէլացի փնտորներ կը շրջագային Ռաֆաիլի եւ Նապոլիտի մէջ, պաղեստինեան մը կը հեռացուին վստահութեան քուտրուկներէն: «Լիւնա» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Լիւնա» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Լիւնա» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Լիւնա» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

Տեղական լուրերու կարգին թերթերը անդրադարձած են նախարար Սինիորայի եւ նախկին նախարար Շահէ Պարսումեանի թղթածարներուն վերաբարձումնաւ:

«Լիւնա» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Լիւնա» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Լիւնա» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Քիֆահ Արապի» նշած է, թէ բռնագրաւուած լուրերը կը պզուտանան նորանոր յարձակումներէ եւ սպասարկութեան տեղակայութեան քուտրուկներէն: «Քիֆահ Արապի» նշած է, թէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Քիֆահ Արապի» նշած է, թէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Քիֆահ Արապի» նշած է, թէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Քիֆահ Արապի» նշած է, թէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Քիֆահ Արապի» նշած է, թէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Քիֆահ Արապի» նշած է, թէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Քիֆահ Արապի» նշած է, թէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Քիֆահ Արապի» նշած է, թէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

Արմիթէյն կը յայտնէ, թէ «Մալիտա» կը ձգտի ահաբեկել գահաժողովը ընտանիքը, իսկ սէնտականները կը կասկածին, թէ պատահած պայթումին մէջ ամերիկեան գաղտնի սպասարկութիւնները կապ ունենան, մինչ կրօնաւորները երկխօսութեան կը ձեռնարկեն ծայրայեղականներուն հետ, գրած է «Քիֆահ Արապի» օրաթերթը:

Ըստ «Մուսթաքալ» թերթի, Արմիթէյն ահաբեկչութեան դէմ պայքարի նոր առաջարկներ կը ներկայացնէ, իսկ Ֆահիտ կը յայտարարէ, թէ այսուհետեւ երկաթեայ ձեռքով պիտի հարուածէ ահաբեկիչները:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մալիտա» թերթը կը յայտնէ, թէ կրօնի գիտնականները կը միջնորդեն իշխանաւորներուն եւ իսլամներուն միջեւ, իսկ Ռաշիդ Քարաւի Ռաշիդ Քարաւի կ'առաջարկէ բաժնեկցիլ ապահովութիւնը:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մալիտա» թերթը կը յայտնէ, թէ կրօնի գիտնականները կը միջնորդեն իշխանաւորներուն եւ իսլամներուն միջեւ, իսկ Ռաշիդ Քարաւի Ռաշիդ Քարաւի կ'առաջարկէ բաժնեկցիլ ապահովութիւնը:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մալիտա» թերթը կը յայտնէ, թէ կրօնի գիտնականները կը միջնորդեն իշխանաւորներուն եւ իսլամներուն միջեւ, իսկ Ռաշիդ Քարաւի Ռաշիդ Քարաւի կ'առաջարկէ բաժնեկցիլ ապահովութիւնը:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մալիտա» թերթը կը յայտնէ, թէ կրօնի գիտնականները կը միջնորդեն իշխանաւորներուն եւ իսլամներուն միջեւ, իսկ Ռաշիդ Քարաւի Ռաշիդ Քարաւի կ'առաջարկէ բաժնեկցիլ ապահովութիւնը:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մալիտա» թերթը կը յայտնէ, թէ կրօնի գիտնականները կը միջնորդեն իշխանաւորներուն եւ իսլամներուն միջեւ, իսկ Ռաշիդ Քարաւի Ռաշիդ Քարաւի կ'առաջարկէ բաժնեկցիլ ապահովութիւնը:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մալիտա» թերթը կը յայտնէ, թէ կրօնի գիտնականները կը միջնորդեն իշխանաւորներուն եւ իսլամներուն միջեւ, իսկ Ռաշիդ Քարաւի Ռաշիդ Քարաւի կ'առաջարկէ բաժնեկցիլ ապահովութիւնը:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մալիտա» թերթը կը յայտնէ, թէ կրօնի գիտնականները կը միջնորդեն իշխանաւորներուն եւ իսլամներուն միջեւ, իսկ Ռաշիդ Քարաւի Ռաշիդ Քարաւի կ'առաջարկէ բաժնեկցիլ ապահովութիւնը:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մալիտա» թերթը կը յայտնէ, թէ կրօնի գիտնականները կը միջնորդեն իշխանաւորներուն եւ իսլամներուն միջեւ, իսկ Ռաշիդ Քարաւի Ռաշիդ Քարաւի կ'առաջարկէ բաժնեկցիլ ապահովութիւնը:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

«Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու: «Մուսթաքալ» թերթը կը յայտնէ Քորէյի հետ տեսակցելու:

ԸԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ամենապատիւ եւ Գերերջանիկ Տէր Ներսէս Պետրոս ԺԹ. կաթողիկոս պատրիարք Տաճն Կիլիկիոյ կաթողիկէ Եպիսկոպոս, Ուրբաթ, 14 Նոյեմբեր 2003ին, պիտի մեկնի Ընդ, Վատիկան, ուր ներկայ պիտի ըլլայ 25րդ - Cor Unum - եզրափակիչ ընդհանուր ժողովին:

Ընդհանուր տեղը նստավայր կը վերադառնայ Կիրակի, Նոյեմբեր 23ին:

13 Նոյեմբեր, 2003

ԴԻՄԱՆ
ԸԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՊԱՏՐԻԱՐԿՈՒԹԵԱՆ

ԱՄՈՒՍԻՆՍ ԳԵՈՐԳ ՉԱՒՈՒՇԻՆ

ՆԱԴՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

«... Չի՞ նմանիր... ե- նամակին վրայ ընդ ընդ Մեր հարսանեկան նկար- ները կը ղրկեմ: Կը ներես ուշացնելու համար. գե- տես, նորահարս եմ, շատ ժամանակ չունիմ: Բայց բու անկեղծ կարծիքը կ'ուզեմ. ըսէ՛, Գէորգ Չա- ռուշին պէս չէ՞ մարդս: Պէտքերը ճիշդ ու ճիշդ անոր՝ Գէորգ Չարուշին պէտքերուն պէս են, չէ՞...»:

Այս իմաստով ե-նամա- կը եկած էր ուղկերու: Հրկոզն էր իր ընկերու- չին, Ամերիկայէն: Նամա- կին ընկերակցող նկարնե- ռուն մէջ կ'երեւէին ն- բարաստեալները: Իսկապէս, սորամարդը, իր պէտքերով, Գէորգ Չարուշին ալ կը նմանէր, Սերոր Աղբիւրին ալ, Փայլապետ կարապե- տին ալ:

Ընկերացողներն շատ լաւ գիտէին, որ Նեքիստի- գիր չեմ: Այս երիտասարդ հարստին պատմութիւնը: Եթէ կարողաւ ըլլաք ստո- ռու, պիտի կարծէք, որ Նեքիստի մըն է: Բայց Նե- քիստի չէ՛: Բայց եւ այնպէս կարողացէք. եթէ ժամա- նակ ունիք:

Ամերիկեան քաղաքի մը բանուկ մէկ փողոցին ան- կիւնը, իրիկուան դէմ եր- կու տղամարդիկ: Ետեղ- անոնք բարձր-բարձր կը խո- սակցէին: Եթէ բարձր կը խոսակցէին, մտահարար հա- մար ըլլալու էին եւ հայերէ- թով կը խօսէին: Երիտա- սարդ կին մը կը մօտենայ իր զոյգին եւ իրենց խո- լած լեզուով կը բարեւէ իրենց:

- Բարեւ ձեզ, այս որ- անան կոթոսացի էի հայե- ղէն լսելու, հայերէն խօսե- յալու:

Երիտասարդ կինը իր թուի զարնող մորթով, սեւ ու խոշոր աչքերով արեւելքի թուր տը- եայնեք ունէր: Իսկ այդ քաղաքին մէջ, ուր հայեր գրեթէ մասնաբաժնի վրայ կրնային համրուիլ, ուր- կէ՞ ուր եկած ինկած էր այս մաքուր հայերէն խօ- սող հայ կինը: Եթեանա- տուններէ Սարգիսն ու խօսակիրը՝ Պետրոս, բնա- կանաբար իրաւունք ու- նին զարմանալու: Իսկա- պէս որ հաճելի բան էր այսքան երիտասարդ կնոջ մը բերնէն լսել իրենց ու- կեղծիքը, գոր կարօտնալը այնքան դուրսէն էր իրենց մօտ: Այս երկուքը, մերթ ընդ մերթ, առիթ կը ստեղծ- թէին մէկտեղուելու՝ հա- յերէն «Ջարդելու» համար: Եւ ահա ահա, մասնաձայն պէս համեմ «բարեւ ձեզ»ով իրենց մօտեցած այս կնոջը...

- Հագա՛ր բարի, տիկին, մենք ալ ուրախացանք ձե- զի ծանօթանալով:

Դժուար բան է սեփական լեզուին կարօտը, չէ՞: Ե՛տ ուրախացանք, կրնա՛ս միանալ մեր խօ- սակցութեան, մասնաբաժնի մը չունինք. կարելու- րը հայերէնով մեր բերան- ները քաղցրացնենք քիչ մը:

- Իսկապէս երջանկու- լիքն է ձեզի պէս հայերէն խօսողներու հանդիպիլը այս անհողի քաղաքին մէջ: Երկու տարիէ այս ու- կեղծիքը չէր լեցուցած արականըններս:

- Այս որքա՛ն մաքուր կը խօսիք տիկին. պառւօ՛: - Մի՛ մոռնա՛ք, որ ժա- մանակին ես հայերէնի, իսկ քորս ալ հայոց պատ- մութեան մրցանակները ուրիշի չէինք գիշերը:

- Հագար ապրի՛ք, դուք եւ ձեր քորը: Տիկին, կը

ներես, բայց լսակապէս որ այս բառերը ոչ թէ բերնէն դուրս էր գան, այլ - Խորանէ՛: - Ապրի՛ս. շատ ճիշդ լսիր: Չեմ գիտեր, թէ ի՞նչ լսեմ: Երջանիկ եմ, շատ երջանիկ, քեզի պէս երի- տասարդէ մը այսքան քաղցր բան լսել... Այդպէս չէ՞ Գետո:

- Անչ՛ւշտ: Այսօր, մեր կողմերը, երիտասարդի բերնէն եթէ հայերէն լսուր, ա՛ն ալ շատ կոտորու- ւած դուրս կու գայ: Ես ալ շատ երջանիկ եմ այս պա- հուս:

- Ուրախ եմ, որ կրցայ անպէս երջանկացնել ձեզ: Ես ալ երջանկացայ: Ինչքան: Կարօտ ունէի Ու- կեղծիքին: Ես ալ շնորհա- կալ եղայ այս հանդիպու- մին համար: Մեր խանու- թը. աւելի ճիշդ իմ բա- նուկը, հոն, քովստի փո- ղոցին վերի ծայրն է: Լի- բանանքն եւ հայկական ուտելիքները կը վաճառեմ: Եթէ հաճեք մեզի այցելել հոն, կրնաք համտեսել շատ համեղ ուտելիքներ: Ես ձեզի կը հրաւիրեմ. իմ հաշուով: Կը սպասեմ:

- Հրաւէրդ առանց նա- զի կ'ընդունինք:

- Վաղը կ'ստեղծ առաջ կը սպասեմ. միասին հրա- մեցէ՛ք: Վստահ եղէ՛ք, որ շատ պո՛ս պիտի մնաք: Յի՛ր...

- Այս ի՞նչ աղջիկ է, ի՞նչ հրաշալի կերպով կը խօսի մեր լեզուն:

- Սաղօ, դուն քիչ մը «գանձաբաժնի» վրայ ես: Տեսածդ աղջիկը կը վաճառ- արա՞ս:

- Այս աղջիկը ուրիշ է: Այսքան երիտասարդ եւ այսքան մաքուր հայերէն խօսիլ: Վաղը երթնա՞ք ասոր խանութը: Կ'երդ- նու՞մ, որ ծուռ աչքով բնաւ պիտի չնայիմ անոր:

- Ինչու՞ լա՛հ, բայց խել- քիս չի պառկիր այդ... - Որ ամուսնացած կին հայերէն չի խօսիր:

- Ապրի՛ս, բերանս չ'եր- թար, բայց կ'երեւի, թէ մարդը օտար է:

- Մե՛ղք: Անպիտանը ի՞նչ լաւ կը խօսէր մեր հա- յերէնը: Վերջացաւ, ասկէ ետք միշտ իր խանութը կ'երթանք հայերէն խօսե- լու համար...

- Կ'երթանք, բայց վա՛յ որ ծուռ աչքով նայիս իրեն. դուն, ըսածիս պէս, շատ թաց աղիք ես. երբ աչքի գարնոց աղջիկ մը տեսնես, ոտքը ձեռքը չեն բռներ, հակառակ անոր որ փարբիսընի նշաններ սկսած են տեսնուիլ վրայը:

- Չեմ ուրախար, բնա- տրուութեան հարց է, բայց ասիկա՛ խորան բերանով աղջիկը, սրբուհիի պէս պիտի վարուիմ հետը:

Յաջողօր օր, կէսօրէ առաջ, հանգստեան կոչ- ւած երկու հայորդիները փութացած էին երիտա- սարդ կնոջ ցոյց տուած խանութը: Արդէն դուր- սէն իսկ արեւելեան անուշ թոյրեր թիթ կը ծակէին:

- Օ՛, հագա՛ր բարի, որ- քա՛ն ուրախ եմ, որ իմ հա- մեստ վաճառատունը եկաք: Հրամեցէ՛ք, նստէ՛ք այդ սեղանին մօտ. յաճա- խորդս ճամբեմ, կու գամ ձեր մօտ:

- Շնորհակալ ենք, գոր- ծիդ նայէ՛, աղջիկս:

- Վստահ եմ, որ լաւ նա- խաճաչ մը ընելու ախոր- ժակով եք:

- Նախաճաչէ աւելի- քու բերնէդ թխող հայերէ- նին ախորժակով ենք, բայց բաներ մըն ալ կ'ու-

տենք:

- Այս մեր Սարգիսը, տիկին, ամէն բանի մեծ ախորժակ ունի: Ինք հանգստեան կոչուած է, բայց քսան տարեկան երի- տասարդէ մը աւելի մեծ ախորժակով կ'ուտէ:

- Նոյնիսկ եթէ ան հին օրերու Եւրոպայի պէս է, նորէն հագար բարի: Եր- կու վայրկեանէն ձեր հետ կ'ըլլամ:

- Սարգիս, ի՞նչ ըսեմ, ամբողջ գիշերը չկրցայ քնանալ. այս ի՞նչ աղջիկ է, եղբայր:

- Ոչ ալ ես կրցայ կու- կուպի վրայ դնել: Տեսնե՛ք, թէ այս հանելուկ կինը, ինչպե՛տ է...

- Ինչ ուզէ թող ըլլայ, բայց աչքերդ կը փորեմ, եթէ ծուռ աչքով նայիս ի՞ր կողմը:

- Աստուած վկայ, մեր Նարեկացին վկայ. աղջը- րուս պէս պիտի նայիմ անոր:

Մինչ այդ սեղանի վրայ կը գրուէին լիբա- նանեան անբուսափելի հրամայքը. Ես ալ ուտելիք- ներ. Երբ վաճառատան տիրուհին կու գար վերջա- պէս, հետո կը բերէր եր- կալ: Եկա՞ցա՞ւ սը, որուն վրայ հետեղուած էր հա- մով հատով կտորիկ գո- յնող երկար նկանակ մը...

- Այս ալ մեր Այնճարի «պէնտրով» նշանաւոր հացն է, այս ալ (ուրիշ նկանակի մը ակնարկելով) լիբանանեան «մէնէիշ»ն է...

- Աղջիկս, ինչո՞ւ այս- քան իրար տեսնիս: Դուր- նէ՛ր...

- Յոգնութիւն չէ, բնա՛ւ: Անուշ ըրէ՛ք: Հա- գար բարի: Ես ալ կարօտս կ'առնեմ հայերէնի...

- Այս Այնճարի ի՞նչ հաց կ'ըսէիր, սքանչելի է. բա՛հ: - Ատիկա պանիրով հաց է. այնճարցիք, զաւառա- բարբառով «պէնտրով» կ'ըսեն: Պէտք էր ատոր պղպեղը քիչ մը աւելցնել, բայց ըսի թերեւս կրնայ վնասել ձեզի:

- Բան չկայ. շատ փափ- կանկատ եմ, մեր աղջիկ: Բայց այս նախաճաչ չէ, մեծ խրախճանքի յատուկ սեղան է:

- Բան մը չէ, ընդհակա- ռակը: Ուրիշ առիթով ձե- զի մեր աննման Ֆոն՛ը կ'երցնեմ:

- Հիմա ուրեմն, պիտի եզրակացնենք, որ այն հե- ուաւոր Այնճարէն ես, չէ՞: - Չըսե՛ս, մուսալիւոցի ես, չէ՞: - Ո՛չ, ես այնճարաբնակ էի, բայց մուսալիւոցի չեմ: - Վա՛յ... - Բնիկ մեր ո՞ր քաղա- քէն կամ շրջանէն ես, վան, էրգրու՞մ, Սիս: - Ատոր չպատասխա- նած ըսէ, ինչո՞ւ մարդը օտար է: Ինչո՞ւ օտարի հետ կարգուած ես: - Ե՛ս... ի՞նչ ըսեմ: - Ի՞նչ պիտի ըսէիր. քե- զի պէս այսքան քաղցր հա- յերէն խօսող մը, պէտք է որ հայու հետ կարգուէր: - Պարոններ, կը գար- մանա՞ք, եթէ ըսեմ, որ ես հայ չեմ:

Սարգիսին ձեռքին մէջ գաւաթը կը դողար, մինչ Պետրոսի ձեռքն Այնճա- րի հացին կտորը թռած էր:

- Տեսայ, որ շատ գար- մացաք: Բայց ինչո՞ւ... - Աղջիկս, իրաւունք ու- նիս: Ո՛վ կրնայ հաւատալ, որ քեզի պէս անուշ եւ մա- քուր հայերէն խօսող մը կրնայ հայ չըլլալ:

Հ. Մ. Ը. Մ.ի Կեդրոնական Վարչութեան Ա. լիա- գումար կապցաւ Գահիրէի մէջ, 18-21 Հոկտեմ- բեր 2003ին:

Յաջորդական երեք օրերու ընթացքին, Կեդրո- նական Վարչութիւնը քննեց եւ ծրագրեց 2003-2007 քառամեակի իր գործունէութեան մարզերը, մեկ- նելով Պատգամաւորական ճրգ Ընդհանուր Ժողո- վի որոշումներէն:

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՉԱԿԱՆ

Ժողովը կարեւորութեամբ շեշտեց շրջաններու վարչական մեքենայ վերաշխուժացնելու հրամա- յականը, կարենալ հասաքաբար դիմագրուելու հայ երիտասարդութեան սպառնացող մարտահրաւե- րները: Առաւել կարեւորեց շրջան-կեդրոն փոխ յա- րաբերութեան մշտական կապի անհրաժեշտու- թիւնը, որպէսզի գործակցութիւնը աւելի ամ- րապնդուի, յատկապէս կեդրոնէն ուղեցուցներ, գլխաւոր իր կեդրով. ինչպէս նաեւ յատուկ առիթներով վարչական անդամներ եւ խմբակներ գործուղե- լով շրջաններ՝ կազմակերպական եւ դաստիարակ- չական ծրագրերով:

Ժողովը լուսարձակի տակ առաւ Արցախի եւ Ջա- ւայխի իր գործունէութիւնը եւ որոշեց կրկնապատ- կել ցարդի գործ դրուած ճիգերը իբրեւ մեկնակետ «Մէկ Ազգ - Մէկ Հայրենիք» կարգախօսին:

Ժողովը մեկնելով իր «Բարձրագի՛ր-բարձրա- ցա՛ւր» եւ «Հայացի՛ր-հայ- ցի՛ր» նշանաբաննե- րէն, առաջադրեց նոր մասնակիցներ հրմնել, հոն ուր կարիքը կը գագուի, յատկապէս երուպայի եւ ԱՊՀի երկիրներու մէջ, ուր հայահոծ գալուստներ կ'ս:

Ժողովը որոշեց նաեւ համագայակել շուրջ 100- 150 հազար 2003 տարուան Նոյեմբեր ամսու մէջ:

ԺՈՂՈՎԱԿԱՆ

Ժողովը առանձնացնելով երուպայի կարեւորու- թիւնը, որոշեց 2004ի ընթացքին գումարել երուպա- յի շրջանի միջվարչութիւններու խորհրդատուովը, որպէսզի Ե. յուպայի սպարաժքին գործու մտահանի- րները միասնաբար քննեց շրջանը յուզող հարցեր եւ որոնեմ համապատասխան լուծումներ եւ ջանքն փոխադրուած այցելութիւններով եւ միջմասնակի- ցային հանդիպումներով ոգեւորութիւն եւ հայա- շունչ մթնոլորտ ստեղծել, ներառելու համար հա- յութեան ծարաւի հոգիները:

Իսկ քառամեակի կիսուն գումարել միջդիւսնա- յին խորհրդատուովը, քննարկելու համար միու- րեան ընդհանուր գործունէութիւնը եւ վերաբե- ւորելու Հ. Մ. Ը. Մ.ի առաքելութիւնը՝ աշխարհի հինգ ցամաքամասերու վրայ գործող իր 90 մաս- նակիցներով:

ՍԿԱՆՏԱԿԱՆ

Հ. Մ. Ը. Մ.ի համար սկսուողութիւնը կը մնայ հիմնական առաջնահերթութիւն, որովհետեւ սկսուողութիւնը իր կառոյցով, իր դաստիարակչա- կան ծրագրերով եւ ու կը մնայ գլխաւոր պատ- ւարձի հայ մտադր սերունդները փրկելու օտա- րամոլութեան եւ ծուլմի վտանգէն: Այս հիմնա- տրումով լիագումարը վերահաստատեց Հ. Մ. Ը. Մ.ի սկսուողութեան նիւթական եւ բարոյական ուժ տալու անհրաժեշտութիւնը եւ շարքերը օժտելու նոր պատրաստուած ուժերով, որոնց համար առա- ջադրեց ընթացիկ քառամեակի ընթացքին կազմա- կերպել:

Ա) Խմբակներու որակաւորման 6 օրեայ դպրոց-բանակում 2004ի ամբան, Հայաստանի մէջ:

Բ) Համա-Հ. Մ. Ը. Մ.ական գետնի վրայ, վե- րաքննելու համար սկսուողական աշխատանքներու ուղեղունութիւնը եւ գալն պատշաճեցնելու ներ- կայ դարու պահանջներուն եւ միջազգային գետնի վրայ արձանագրուած նուաճումներուն, որոշուե- ցաւ գումարել խմբակներու շորրորդ համագու- մարը դարձաւ Հայաստանի մէջ, (խմբակներու որակաւորման դպրոց-բանակումի նախաքա- կին) 6 օրուան տեւողութեամբ:

Իսկ 2006ի ամբան, Հայաստանի մէջ, կայացնել համա-Հ. Մ. Ը. Մ.ական ճրգ ընդհանուր բանակու- մը եւ 2007ի մասնակցի ընտրութեան սկսու- տական երկուօրեան, Հ. Մ. Ը. Մ. - ՀԱՍԿի սկսու- տելու հետ, որ տեղի պիտի ունենայ Լոնտոնի մէջ, հաւատարմով որ Հ. Մ. Ը. Մ.ի տաղաւարը «Armenia» անունին տակ մեծապէս պիտի ստատրէ Հայ Դատի աշխատանքներուն:

Վերոյիշեալ աշխատանքներու ծրագրումին եւ գործադրման համար նշանակեց 7 հոգիներ յանձ-

նախումբ մը, ինչպէս եւ յառաջացուց եռանդամ յանձնախումբ մը՝ պատրաստելու համար սկսու- տական Արարատեան կարգը, առաջին անգամ ըլ- լալով միութեան պատմութեան մէջ:

ՄԱՐԶԱԿԱՆ

Մեկնելով «Առողջ միտք, առողջ մարմնի մէջ» հանրայայտ նշանախօսքէն, ժողովը կարեւորեց մարմնամարզիկ ընձեռած բարիքները հայ երիտա- սարդութեան եւ առ այս յառաջացուց եռանդամ յանձնախումբ մը, իր կազմէն, մօտէն հետեւելու շրջաններու մարզական աշխատանքներով եւ նե- րառելու նոր մարզախօսքի. հոն ուր կարելիու- թիւնը կայ, եւ մեկտեղելու անունները մրցանիշ հաստատուեց: Հ. Մ. Ը. Մ.ական մարզիկներուն՝ պատ- մութեան համար:

Առաւել, շեշտելով համա-Հ. Մ. Ը. Մ.ական մա- կարդակի վրայ տարուած մարզական հանդիպում- ները՝ կարեւորութիւնը, որոնք մեկ կողմէն կը հա- մախմբեն գաւաթ-բաժնիկն ունեցող մտասեռուած ու- նեցող հայեր, միւս կողմէն գնահատութիւն, նոր ապ- րում եւ խանդավառութիւն կը ստեղծեն կազմա- կերպիչ շրջանի հայ բնակչութեան մօտ:

Ա) Ժողովը մտահոստատեց համահայկական մարզական խաղերուն իր մասնակցութիւնը, այն հաստատ համոզումով. որ նման հանդիպումներ կ'ամրապնդեն Սփիւր - Հայաստան գործակցու- թիւնը եւ կը սերտացնեն եղբայրական կապը նոյն ազգի միջեւ:

Բ) Միութեան մարզական աշխատանքներուն նոր թափ ու շունչ տալու նպատակով, լիագումար- րը որոշեց ընթացիկ քառամեակի կիսուն, կայացը- նել համա-Հ. Մ. Ը. Մ.ական ճրգ մարզախօսքը, որից գրելով պատերազմ, վոլիպոլ եւ լող:

Այս աշխատանքներու իրագործման համար յա- ուջացուց յատուկ յանձնախումբ մը:

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

Լսե՛ք եւ Վեդրոնական Վարչութեան տնտեսա- կան կացութեամբ մօտէն զբոյժող պատասխանա- տուներուն զեկոյցը, մտադրելու նպատեց, որ Կեդրո- նական Վարչութեան ընթացիկ պիտեմէն կը հաւա- սարակչուի առաւելաբար ցնեցներու գումարներով: Հետեւաբար յառաջացուց յատուկ յանձնա- խումբ մը, որպէսզի ծրագրէ Կեդրոնական Վարչու- րեան նիւթական կացութիւնը բարելաւելու միջոց- ները:

«ՄԱՐԶԻԿ»

Միութեան պաշտօնաթերթ «Մարզիկ» ամա- քերը եւս դարձաւ բնագրումի նիւթ: Ժողովը հանգամանօրէն քննարկեց «Մարզիկ»ի բովանդա- կութեան, տպագրութեան եւ ցրուումի կապուած զանազան հարցերը եւ համապատասխան որոշում- ներով առաջադրեց արդիականութեան եւ արագու- թեան մեր օրերուն, ամաքերը վերածել ժամա- նակակից շունչով Հ. Մ. Ը. Մ.ական բեմի, որ իր կո- չումին համաձայն՝ իրարու օղակ է Հ. Մ. Ը. Մ.ի շրջաններն ու մասնակիցները, ծանօթացնէ Հ. Մ. Ը. Մ.ի գործը եւ տարածէ Հ. Մ. Ը. Մ.ի խօսքը, մնա- լով միութեան կազմակերպչական արտաքին վստա- րաշայտիչը:

Ժողովը քննեց նաեւ «Մարզիկ»ի համացանցի կայք էջի ստեղծման ծրագրերը եւ որոշեց այդ ուղղութեամբ ձեռնարկել անմիջապէս քայլերու: Որոշուեցաւ նաեւ «Մարզիկ»ի խմբագրականները մեկտեղել եւ առանձին հատորով մը լոյս ընծայել:

ՀԱՄԱՅՆՑ

Համացանցը միութեան կազմակերպչական ազ- րու միջոց կապուելով, որոշուեցաւ գայն արդի- ականացնել:

Որոշուեցաւ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Կեդրոնական Վարչու- րեան կայքէջին մէջ տեղ յատկացնել Հ. Մ. Ը. Մ.ական ձեռնարկներու, դաստիարակչական ծրա- գրիներու, երգերու, եւ այլն:

Ձեռնարկել «Մարզիկ»ի համացանցի էջը ստեղ- ձելու եւ databaseի պատրաստութեան աշխատանք- ներուն:

Ոգեգինուած նոր որոշումներով, Հ. Մ. Ը. Մ.ի Կեդրոնական Վարչութիւնը վերահաստատելով իր յանձնառութիւնը, կը հաւատայ որ պիտի ըլլայ միշտ հայ ժողովուրդի ծառայութեան առաջատար զիբերու վրայ, որպէս ազգային կառոյց եւ ազ- գային տեսլակետ ունեցող կազմակերպութիւն:

Հ. Մ. Ը. Մ.ի
ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Յ.Յ.Դ. ԶԱՄԱՐԵԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄՈՒՐԹԻՒՆ

ՍԻՍՈՆ ԶԱՄԱՐԵԱՆԻ ՄԱՅՈՒՄԱՆ ԳՕԱՄԵԱԿԻ ՈԳԵԿՈՉՈՒՄ

Մասնակցութեամբ՝ **Յ.Յ.Դ. «ԶԱՄԱՐԵԱՆ» ՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ՄՈՒՐԹԵԱՆ**

Բանախօս՝ **ԸՆԿ. ԿԱՐՕ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ**

• **Գեղարուեստական յայտագիր** • **Տեսաերիզի ցուցադրութիւն**

Տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 14 Նոյեմբեր 2003, երեկոյեան ժամը 8:00ից, «Յակոբ Տէր Մելքոնեան» թատերասրահին մէջ:



Թուրքիա - Կիպրոսյան

ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆԸ 310 ՄԻԼԻՈՆ ՏՈԼԱՐ ՎԱՐԿ ԿԸ ՏՐԱՄԱԳԻԵ ՊԱՔՈՒՃԵՅՀԱՆ ՔԱՐԻՒՂԱՏԱՐԻ ԾՐԱԳԻՐԻՆ

Հակառակ այն քննադատություններուն, թէ Պաքու- ձէյհան քարիւղատարին կառուցումը կենսոլորտային լուրջ վնասներ պիտի պատճառէ, Համաշխարհային Դրամատունը Երեքաթի, 4 Նոյեմբերին որոշեց 310 միլիոն տոլարի վարկ մը տրամադրել ծրագրիին:

Գումարին 60 միլիոն տոլարը պիտի տրամադրուի կասպից ծովուն խորքը գտնուող Հանքէ մը քարիւղ արտադրելու աշխատանքներուն, իսկ 250 միլիոն տոլարը բուն քարիւղատարին կառուցման:

Բրիտանիոյ մէջ ծրագրիին դէմ բողոքի ալիք ստեղծողներուն համաձայն, 1040 մղոն երկայնք ունեցող քարիւղատար խողովակը իր հասցուցած կենսոլորտային եւ ընկերային վնասներուն կողքին նաեւ լարուածութիւն պիտի ստեղծէ շրջանին մէջ եւ յարձակումներու թիրախ պիտի դառնայ:

Քարիւղատար խողովակին կառուցման նեցուկ կը կանգնին Միացեալ Նահանգներ, որովհետեւ այդ խողովակին կառուցումով Ուաշինկթըն նուազ կարեւոր պիտի ըլլայ Մոցի քարիւղէն: Այս ծրագրերը նաեւ մեծ քանակութեամբ քարիւղ հեռու պիտի պահէ Ռուսիոյ ձեռքէն՝ տրուած ըլլալով, որ այս վերջինը ունէր այլ ծրագրի մը՝ դէպի Սե ծովու ափը գտնուող Նովորոսիսք քարիւղ խողովակ մը կառուցելու:

Անտրու Լասթիպարտըն՝ Պաքու-ձէյհան քարիւղատարի կառուցման ընդդիմադիր կողմին բանբերը, հետեւեալը ըսաւ բացայայտուած փաստաթուղթի մասին. «Այս որոշումը յստակ կը դարձնէ, թէ Համաշխարհային Դրամատան գլխաւոր նպատակն է քարիւղի ընկերութիւններուն գործը դիւրացնել: Մինչ իրաքի վերակառուցումը պատճառ կը դառնայ այլ վայրերու յատկացումը գումարներու սեղմումին, ինչն ալ պէտք է պարտադրուած ըլլանք գումարներ վճարելու կասպից ծովու շրջանին մէջ Միացեալ Նահանգներու շահերուն օգտակար դառնալու համար»:

«Համաշխարհային Դրամատունը չի նշեր, թէ քիւրտ անջատողականները թուրքիոյ մէջ վերջ տուած են միակողմանի զինադուլին. բացայայտ իրողութիւն է, որ անոնց ապագայ թիրախներէն մէկը քարիւղատար պիտի ըլլայ», կ'ըսէ ծրագրիին ընդդիմացող Նիքըլըս Հիլտեարտ, որ կ'ազդարարէ, թէ այս ներդրումը կրնայ «ծուրի եւ զոգիի վերածուել»:

Կենսոլորտի պաշտպան կազմակերպութիւններ նաեւ կը յայտնեն, թէ քարիւղատարը կ'անցնի շրջանէ մը, ուր յաճախ երկրաշարժեր եւ հողային սահանքներ տեղի կ'ունենան:

Ազրպէյճան կը յուսայ 20 տարուան ընթացքին 29 միլիար տոլար եկամուտ մը ապահովել այս ծրագրիին շնորհիւ, Թուրքիա՝ 3 միլիար, իսկ Վրաստան՝ 500 միլիոն տոլար:

ԵՐԿՈՒՒ ՔԻՒՐՏ ԶԻՆԵԱԼՆԵՐ ԵՒ ԹՈՒՐԻՔ ԶԻՆՈՒՈՐ ՄԸ ԿԸ ՍՊԱՆՆՈՒԻՆ

Թրքական զինուորական ուժերու աղբիւրներուն համաձայն, խումբ մը քիւրտ զինեալներ Չորեքաթի, 5 Նոյեմբերի գիշերը յարձակած են Պինկէօլի մօտերը գտնուող Թրքական բանակի դիրքերէն մէկուն վրայ. յարձակումին պատճառով տեղի ունեցած զինեալ ընդհարումին ընթացքին սպանուած են երկու քիւրտ զինեալներ եւ թուրք զինուոր մը, մինչ երկու այլ զինուորներ ծանրորէն վիրաւորուած են:

Քիւրտիստանի Ազատութեան եւ Ժողովրդավարութեան խորհուրդը (նախկին Քիւրտիստանի Բանուորական կուսակցութիւնը) Սեպտեմբերին յայտարարած էր, թէ վերջ պիտի տայ միակողմանի զինադուլին, որովհետեւ Անգարա մերժած էր քրտական տագնապը խաղաղ միջոցներով լուծելու բոլոր առաջարկները:

ԺՈՂՈՎՐԴԱՎԱՐ ԱԶՐՊԵՅՃԱՆ

Ազրպէյճանի նախագահական «ընտրութիւններէն» ետք, երկրին ներքին իրավիճակը տակաւին կը մնայ լարուած: Քաղաքական գործընթացները շիկացում կ'արձանագրեն, իսկ իշխանութիւնները քաղաքական դիրքորոշումներու եւ ընդդիմադիր կուսակցութիւններու անդամակցութեան պատճառով պաշտօնակի կ'ընեն պետական շարք մը անձնակազմութիւններ:

Այս հարցին շուրջ 6 Նոյեմբերին յայտարարութեամբ մը հանդէս եկաւ Պաքուի մէջ ԵԱՀԿի գրասենեակի ղեկավար Փիթըր Պուլարտ, որ դիտել տուաւ, թէ «խտրականութեան որեւէ փորձ անթոյլատրելի է բաց հասարակութեան եւ ժողովրդավարութեան համար պայքարող երկրի մը համար»: Ան նշեց, որ ԵԱՀԿի իշխանութիւններէն կը պահանջէ քննել բոլոր բողոքները՝ երաշխաւորելով Ազրպէյճանի սահմանադրութեան կիրարկումին հետապնդումը եւ այս հարցերուն լուծումը:

Պուլարտ շեշտեց նաեւ, թէ ԵԱՀԿ մեծ կարեւորութիւն կու տայ իր անդամ երկրներուն մէջ խտրականութեան դէմ պայքարին:

www.aztagdaily.com

ՊՈԼՍՈՅ «ՍԱՐՍԱՐԱ»Ն ԿԱՆԴԱՐԱՂԱՆԱՅ ԹՈՒՐԵՒՄՈՒՐԻԱԿԱՆ ԿԱՊԵՐՈՒ ԶԱՐԳԱՅՄԱՆ

Վերջերս, Անգարայի եւ Դամասկոսի միջեւ յարաբերութիւնները սկսած են զգալիորէն բարելաւուիլ: Հաւանական կը նկատուի, որ այս յարաբերութիւնները իրենց գագաթնակէտին հասնին Յունուար 2004ին, երբ իրականանայ Սուրիոյ նախագահ Պաշչար Ասատի Թուրքիա այցելութիւնը:

Ինչպէս ծանօթ է, Թուրքիոյ եւ Սուրիոյ միջեւ փոխադարձ այցելութիւնները սկսած են ՔԱԿի ղեկավար Ապտալա Օճալանի ձեռքարկութեան (1998ին) եւ Սուրիոյ նախկին նախագահ Հաֆէզ Ասատի յուղարկաւորութեան մասնակցելու Թուրքիոյ նախագահ Ահմէթ Նեճատէթ Սեգէրի որոշումէն (2000) ետք:

Այս տարի եւս, Թուրքիոյ եւ Սուրիոյ վարչապետները մէկտեղեցին անգամ իրարու մայրաքաղաքները այցելեցին: Արտաքին գործոց նախարարներն եւս երկու անգամ Սուրիոյ եւ Թուրքիոյ մէջ հանդիպում ունեցան:

Յարաբերութեանց ջերմացումը ամրապնդուեցաւ Սուրիոյ մէջ 1-2 Նոյեմբերին տեղի ունեցած իրաքի դրացի երկիրներու համաժողովին:

Ստեղծուած այս բարեկամութեան իբրեւ արդիւնք, Թուրքիոյ կառավարութիւնը վերջերս որոշեց ակնազդեղծել Սուրիոյ հետ սահմանին 306 քմ. տարածքը: Այս տարածքին վրայ 1957-1959 թուականներուն լարուած են աւելի քան 615 հազար ակնազդեղծումներ: Ակնազդեղծումները պիտի կատարուին Թուրքիոյ սպայակոյտի նախագահութեան հովանաւորութեամբ եւ այդ տարածքը պիտի յատկացուի հողագործութեան:

Ակնազդեղծումը կը նկատուի երկու երկիրներու միջեւ նոր շրջանի մը սկիզբը: Սակայն, ոմանք հարց կու տան, թէ ակնազդեղծումէն ետք ինչպէս պիտի ապահովուի սահմանը, իսկ փոխ վարչապետ Ապտալա Սեգէրի շեշտեց, որ այս հարցուն իբրեւ պատասխան յայտնեց, թէ այսուհետեւ ապահովութեան վերաբերելով որեւէ հարց տեղի պիտի չունենայ Սուրիոյ հետ: Իսկ թէ ակնազդեղծումի շրջանները որքա՞ն պիտի տեւէ, այս մասին Շեշէրը ըսաւ, թէ այդ մէկը կ'ախրուի ունի ակնազդեղծման համար հարկաւոր սարքերու ապահովման ընթացքին:

ԹՈՒՐԻՔԻՈՅ ՄԱՍԻՆ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԸ Կ'ԱՆԴՐԱԴԱՌՆԱՅ ՆԱԵՒ ԲՐՏԱԿԱՆ ԱՆՈՒՆՆԵՐՈՒ ՀԱՐՑԻՆ

Թուրքիոյ մասին Եւրոպական Յանձնաժողովին կողմէ Չորեքաթի, 5 Նոյեմբերին հրատարակուած տեղեկագիրին հետաքրքրական կէտերէն մէկը կ'առնչուէր քրտական անուններու հարցին:

Տեղեկագիրը կը դատապարտէ իշխանութիւններուն կողմէ քրտական անուններուն մէջ որոշ տառերու դէմ դրուած արգելքը: Եւրոպական Միութեան ընդարձակման հարցերու յանձնակատար Կիւնթըր Վերհօլցըն այս մասին յայտարարութեան մը մէջ դիտել տուաւ, թէ յանձնաժողովին փափաքն է, որ ընդունելի լուծում մը գտնուի այս հարցով:

«Յանձնաժողովին համար ողջունելի էր, որ իշխանութիւնները ազատ ձգած են քրտական անուններու գործածութիւնը, սակայն միւս կողմէ տեղեկացանք, թէ որոշ տառեր ունեցող անուններուն գործածութիւնը արգելուած է: Քրտական գրեթէ բոլոր անուններուն մէջ այս տառերը կը գործածուին: Չենք ուզեր, որ քրտական այբուբենը փոփոխութեան ենթարկուի, սակայն կը փափաքինք, որ գործնական լուծում մը գտնուի այս հարցին համար: Եթէ իշխանութիւնները փափաքին, կրնան փոքրիկ օրինակներով մը կէս օրուան ընթացքին լուծել այս հարցը: Սակայն կարգ մը շրջանակներ չեն ուզեր, որ այս հարցը լուծուի: Այդ պատճառով այս նիւթը ներառուեցաւ տեղեկագիրին մէջ», ըսաւ Վերհօլցըն:

BALTAYAN ELECTRONIC

Մ. Բալայանի
Պաշտպանական
Վաճառատն
Հեռ. : 01 / 262901

Բ. Բալայանի
Տեսք. հեռ. : 01 / 259000

ՄԻՋ ԸՆԴՀԱՆՈՒԹԵԱՆ ԴԵՍ ԸԱԼԱՍԱՆՔԸ ԿԸ ԶԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ ԱԶՐՊԵՅՃԱՆԻ ՆՈՐ ՆԱԽԱԳԱՀԸ «ԲԱՆՏԱՒՈՐ ԱՊԱԳԱՅ» ՄԸ ՈՒՆԵՆԱԼՈՒ ՀԱՒԱՏՔ ԿԸ ՅԱՅՏՆԵ

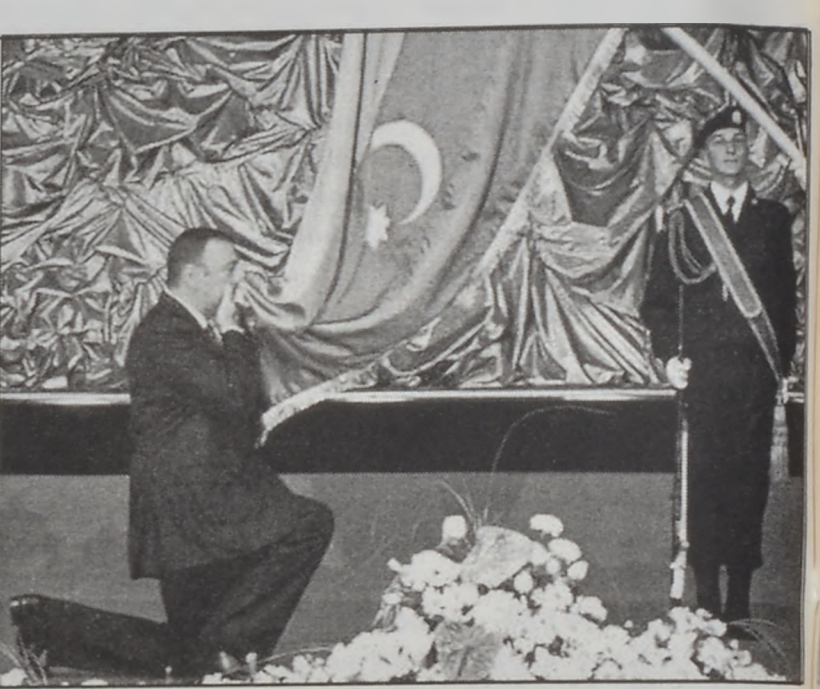
Իլհամ Ալիեւ իբրեւ Ազրպէյճանի նոր նախագահ յաջողեց իր հօրը Հայտար Ալիեւի, եւ խոստացաւ նոյնութեամբ պահել երկրին քաղաքական ուղեգիծը: Պաշտօնի պաշտօնական ստանձնումէն ետք, Իլհամ ընդդիմադիր ղեկավարներուն հետ քաղաքական երկխօսութիւն մը սկսելու պատրաստակամութիւն յայտնեց: Սակայն, միեւնոյն փամփայնակ, հարցականներ դիմազրաւող նախադահական քուէարկութեանէն ետք շղթայագործուած ընդդիմադիր գործիչներուն հայածանքը տակաւին կը շարունակուի:

31 Հոկտեմբերին իր պաշտօնի ստանձնման խօսքին մէջ, Իլհամ մեծ դրուատիքով խօսեցաւ իր հօրը նախագահութեան շրջանին արձանագրուած անտեսական իրադրութիւններուն մասին: «Մենք պիտի զօրացնենք քու հաստատած կոթողը», ըսաւ Իլհամ՝ խօսելով Հայտար Ալիեւի ձգած աւանդին մասին: «Ես կը հաւատամ Ազրպէյճանի «Բախտաւոր Ապագային», աւելցուց Իլհամ, որ եղաւ երկրի չորրորդ նախագահը 1991ին խորհրդարանի Միութեան փլուզումէն ի վեր:

Իլհամ խոստացաւ որդեգրուած քաղաքականութիւնը պահել ինչպէս որ է՝ խոստանալով յաւելուել ներուժ տրամադրելու նուազեցնելու համար չքաղաքականութիւնն ու ընկերային կարգ մը այլ յոռի երեւոյթներ: «Վերջին շրջանին Ազրպէյճանի մէջ տիրող կայունութիւնն ու հանրային եւ քաղաքական կայունութիւնը արտօնած են մեզի, որ մեծ քայլեր առնենք ներդրումներ ներգրուելու մարզին մէջ», նշեց Ալիեւ: «Մեր բոլորին պարտականութիւնն է պահպանել եւ ամրացնել այդ կայունութիւնը, իսկ եթէ ոեւէ մէկը փորձէ, մենք դէմ կը դնենք անոր», աւելցուց նա:

Ալիեւ նշեց, թէ երկրի քարիւղի եւ ընկան կազի ճարտարաբանութեան արդիւնքները կը ծառայէ իր գէն ապահովմանը շահը: «Ծառայէ ազրպէյճանցի ժողովուրդին պէտքերուն»: Ան նաեւ նշեց, թէ «մեծ միջոցառումներ» պիտի դիմուի բարելաւելու համար երկրի ընկերային պայմանները՝ դիտել տալով, որ Ազրպէյճանի 2004ի պիւտճէին 60 տոկոսը պիտի յատկացուի ընկերային մարդի բարելաւման:

Նոր նախագահը նաեւ խոստացաւ խիստ ուղեգիծ որդեգրել զբացի Հայաստանի հետ՝ Լեւոնային Ղաբարաղի հարցին լուծման առնչութեամբ: Ան շարադրողի հարցը ներկայացուց իբրեւ Ազրպէյճանի դիմազրաւած ամէնէն փոքր խնդիրը: «Մենք երբեք հաշտ չենք ներկայի կա-



ցութեամբ», աւելցուց Ալիեւ:

Նախկին նախագահ Հայտար Ալիեւ ամիսներէ ի վեր ոչ մէկ հանրային ելոյթ ունեցած է եւ ներկայիս կը բժշկուի Քիւլմիլիտի դարմանատան մէջ: Ըստ մամուլի տեղեկութիւններու, Ալիեւ իր որդիին նախագահական պաշտօնի ստանձնման արարողութեան հետեւած է Քիւլմիլիտէն, համացանցին միջոցով:

Արարողութեանէն ետք տեղի ունեցած մամուլի ասուլիսին ընթացքին, Իլհամ Ալիեւ փափաք յայտնեց քաղաքական երկխօսութեան մէջ մտնելու քարտուղիութեան ղեկավարներուն հետ, որոնք մերժած են ընդունելու նախագահական ընտրութեանց արդիւնքները: Միջազգային դիտորդները 15 Հոկտեմբերի քուէարկութեան մէջ շատ մը թերութիւններ գտան: «Քաղաքական կուսակցութիւններուն միջեւ համարաշարունակութեան հաստատումը անհրաժեշտ է», նշեց Իլհամ Ալիեւ:

Յստակ է, սակայն, թէ որեւէ երկխօսութիւն տեղի պիտի ունենայ կառավարութեան դրած օրէնքներով: Պաշտօնատարները մեղադրած են ընդդիմութեան գործիչները, յատկապէս «Մուսաւթ» կուսակցութեան պատկանողները՝ յետընտրական շրջանին խլրտումներ ստեղծելու փորձերուն յանցանքով: Հոկտեմբերի կէսերէն ի վեր, պաշտօնատարներ ճնշումի ենթարկուած են «Մուսաւթ»ի հետեւորդները՝ ձեռքարկելով հարկաւորները: Ըստ շարք մը տեղեկութիւններու, աւելի քան հարիւր անձեր դուրս դրուած են իրենց գործերէն՝ ընդդիմադիր կուսակցութիւններուն նկատմամբ իրենց քաղաքական հակումներուն համար:

Սակայն, հակառակ քուէարկութեան ընթացքին կառավարութեան կողմէ կատարուած խորհրդարանական ընտրութիւնները կ'արձանագրուին: «Նախագահներ կու գան եւ կ'երթան, սակայն փայլուն ապագան տակաւին կը մնայ միթա՞մ մը» կը նշուի յօդուածին մէջ:

«ԵՆՈՒՐԵՅԹԻԱՆԵԹ» ԿԱՅՔ

«ԱԶԳԱԿ»Ի ՄԵՉ ԾԱՆՈՒՅՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազգակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագնոր խմբագրատունը՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման քուսակցութեան առնչութեամբ մը առաջ, Մինչեւ երեկոյան 5:00:

ՄԱՀԱՋՐՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահազդ կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր. այնքան ատեն որ զայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒԹՆԵՐ

ՀԱՅԱՔՆԱԿ ՆՈՐ ԳԻՒՂԵՐ ԵՒ ԴՊՐՈՑՆԵՐ ԲԻԹԱՆԻՈՅ ՄԷՉ - ՀԱՅԱՊԱՏԿԱՆ ԸՈՂԵՐՈՒ ԲՈՆԱԳՐԱԻՈՒՄՆԵՐ



Բիթանիոյ մէջ հայկական գաղթականական նոր հասանքներ ծայր առին ԺԹ. դարու կէսէն ետք. կազմուեցան նոր գիւղեր եւ բացուեցան նորանոր դպրոցներ: 1877 - 1878ի ռուս-թրքական պատերազմէն ետք մեծ թիւով կովկասցի իսլամ դաղթականներ Նիկոմիդիոյ շրջանը հաստատուեցան, գրաւեցին հայապատկան հողեր եւ հարցեր ունեցան հայերուն հետ:

նարկեցին եկեղեցւոյ կառուցման, զոր աւարտեցին 1884ին: 1891ին եկեղեցւոյ շրջան փակին մէջ բացուեցաւ դպրոց:

Եղիշէ Չալըզեան, որ անգաւակէր, իր հարստութիւնը եւ կալուածները կտակեց համայնքին, որ այսպէսով դարձաւ ինքնաբերական:

վարժարանները սկսան բազմանալ 1860ական տարիներէն, եւ գրեթէ բոլոր գիւղերն ալ դպրոցներ ունեցան: Հիմնուեցան նաեւ բողոքական միսիոնարական եւ ամերիկեան վարժարաններ:

Մինչեւ ԺԹ. դարու կէսերը արդէն հիմնուած էին Նիկոմիդիոյ Լուսաւորչեան, Գալիանեան, Պարտիզակի Ներսէս Շուշանեան երկուսն Ազգային վարժարանները (1820ին), Ատաբազարի Ռուբինեան-Հոխսիմեան Ազգային վարժարանը՝ 1830ին, Թամլըզի Տատեան վարժարանը՝ 1845ին, Արսլանպէկի Մամիկոնեան վարժարանը՝ 1847ին, իսկ աւետարանական առաջին վարժարանը հիմնուած էր 1860ին, Նիկոմիդիոյ մէջ:

Պարտիզակի մէջ 1884ին հիմնուեցան Հայ Կաթողիկէ Միթիթարեան վարժարանը եւ Միթիթարեան աղջկանց մայրապետանոցը: Միթիթարեաններ 1889ին վարժարան բացին նաեւ Նիկոմիդիոյ մէջ:

Աղջկանց յատուկ դպրոցներ էին՝ Ատաբազարի Բարձրագոյն վարժարանը (Հայ Աթուլ), հիմնուած՝ 1885ին, Պարտիզակի գերմանական որբանոցը եւ Նիկոմիդիոյ քոյրերու վարժարանը:

Աւետարանական վարժարաններ բացուեցան Պարտիզակի, Օվաճըզի, Ատաբազարի եւ Նոր Գիւղի մէջ: յիշենք նաեւ Պարտիզակի Ամերիկեան Հայ Աթուլը, հիմնուած՝ 1876ին, եւ «Ֆէյվըր Պոյ Զոմ» (Favre boy's home), հիմնուած՝ 1897ին:

Ազգային վարժարաններէն յիշենք Օվաճըզի վարդանեան, Արմաշի Նարեկեան, իսկակալի Արսէնեան, Ատաբազարի Ազգային Կեդրոնական, Արամեան-Գալիանեան, Ներսէսեան-Սանդրոպեան, Մեսրոպեան, Նուրեան, էլ մէկի Արամեան, Ազհիսարի Ներսէսեան-Սանդրոպեան, Գնճըլարի Արշարունեան, Շագ-Շագի Արամեան-Արմենուհեան, Քարցիի Մեսրոպեան-Շուշանեան վարժարանները եւ այլն:

ՀԱՅԱՊԱՏԿԱՆ ԸՈՂԵՐՈՒ ԲՈՆԱԳՐԱԻՈՒՄՆԵՐ

Ռուս-թրքական 1877 - 1878ի պատերազմէն ետք կովկասէն իսլամ լեռնական ցեղեր՝ չերքէզներ, չեչեններ, լեզգիներ, տաղստանցիներ, ապազներ եւ այլն, «անհաւատ» ռուսին տիրապետութեան տակ չմնալու համար հարիւր հազարներով ձգեցին իրենց օրրանը եւ մտան թուրքիա: Անոնցմէ շատեր իզմիթի սանճաքին մէջ բնակեցուցան: Այդ եւ յաջորդող տարիներուն իզմիթի շրջանին մէջ հաստատուեցան նաեւ պոչնազ (պոսնիացի), ռումելիցի (եւրոպական թուրքիայէն) եւ լազ գաղթականներ:

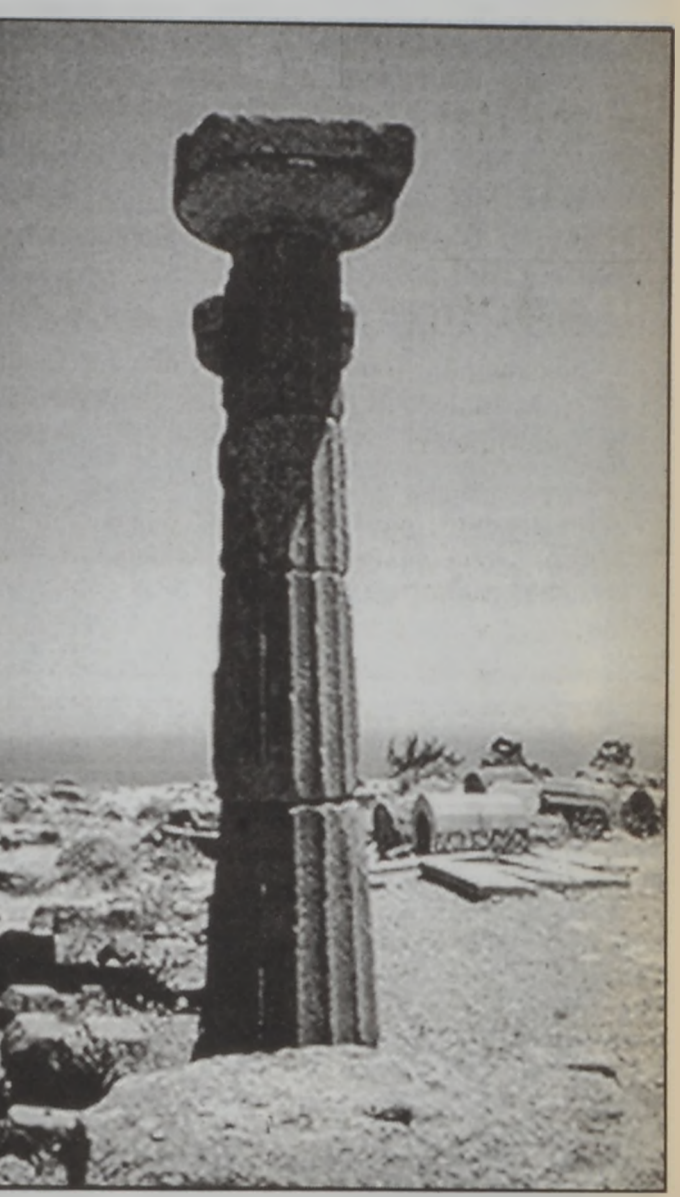
Նորահաստատ գաղթականները, զուրկ ապրուստի կանոնաւոր միջոցներէ, իրենց գոյութիւնը պահպանելու համար սկսան յափշտակութեամբ ու կողոպուտով ապրիլ կառավարութիւնը հրաման տուաւ անոնց ազատօրէն կողոպտելու եւ սպաննելու հայերը եւ գրաւելու անոնց հողերը:

Այս պայմաններուն տակ ծայր առաւ ժողովուրդի ինքնապաշտպանութեան հարցը: Չենկիլիքի, Եալովլալի, Արսլանպէկի, Պարտիզակի եւ այլ գիւղերու մէջ կազմուեցան ինքնապաշտպանութեան խումբեր. երիտասարդները զինուեցան եւ սկսան զինավարժութեան: Մուհամմեդեան ժողովրդական արգելաւանդ մտնել գիւղերու սահմաններէն ներս. ծայր առին կռիւներ, փոխադարձ սպանութիւններ եւ վրիժառութեան դէպքեր:

Գաղթականները, պետութեան օժանդակութեամբ, սկսան գրաւել հայապատկան հողեր, արտեր, այգիներ, մրգաստաններ, արտավայրեր:



Բիթանիոյ շրջանին մէջ հայկական թեմա, սկսան գրաւել հայապատկան հողեր, արտեր, այգիներ, մրգաստաններ, արտավայրեր:



րբ, անտառներ ու մացառուտներ, որոնք օրինական փաստաթուղթերով, կալուածներով, թափուներով ու ֆերմաներով կը պատկանէին գիւղական համայնքներուն կամ ընտանիքներուն:

Չերքէզներ 1878ին գրաւեցին Երուսաղէմի վանքին պատկանող Եալովլա գիւղին շուրջ հարաւարտավար հողամասը, իսկ Չենկիլիքէն՝ 1500 արտավար հողամաս մը: Նոյն տարին տաղստանցիներ Չենկիլիքէն գրաւեցին 5200 արտավար հող: Արսլանպէկի ասուի գործարանին տնօրէնը՝ Իւրֆէթ բէկ 1878ին գրաւեց գործարանին մօտակալ Չալըքը (մացառուտ)՝ հինգ հազար արտավար տարածութեամբ, որ գիւղին սեփականութիւնն էր եւ կը ծառայէր իրբեւ վառելիքի անտառ: Արսլանպէկից օրինական կալուածագիր ունենալով դատարան դիմեցին, բայց կառավարութիւնը անվաւեր յայտարարեց գայն, առակելով, որ այնտեղ անտառին տարածութիւնը 500 արտավար արձանագրուած է, մինչդեռ բուն տարածութիւնը հինգ հազար արտավար է:

Ապագաներ 1880ին Ֆերիզի գիւղէն գրաւեցին երկու հազար արտավար հող, իսկ Ֆրնտըղը գիւղէն, փոմաքներու (իսլամացած պուլկարներ) հետ միասին՝ շուրջ հազար արտավար հող: Իզմիթիցի Հալիլ էֆենտի 1885ին Տաղ գիւղէն գրաւեց 150 արտավար հող: Պոչնազներ 1886ին Մերտեկէօզէն գրաւեցին հազար արտավար հող:

Երուսաղէմ (թափառաշրջիկ անասնաբուծ թուրքեր) 1888ին Քերամէթ գիւղէն գրաւեցին հարիւրաւոր արտավար հող: Պոչնազներ երկրորդ անգամ ըլլալով 1889ին Մերտեկէօզէն գրաւեցին հազար արտավար հող: Ռումելիցի թուրքեր



քեր 1892ին Գլըճ գիւղէն գրաւեցին հինգ հազար արտավար հող:

Լազեր 1890ին Պարտիզակէն գրաւեցին աւելի քան յիսուս հազար արտավար հայկական հողամասեր, իսկ 1896ին, Գնճըլարէն՝ հազար արտավար հողամաս մը:

Ռումելիցի թուրքեր եւ ապագաներ 1896ին Ատաբազարի մօտակալ Հոլիւ գիւղէն գրաւեցին երեք հարիւր արտավար հող: Մուլթան Համիտի սիւահատար Մուսթաֆա աղա 1898ին Եալաբուէրէն գրաւեց շուրջ հազար արտավար հող:

Պոչնազներ 1900ին Քերամէթէն գրաւեցին հարիւրաւոր արտավար հող: Մեծ Նոր Գիւղէն նոյն տարին գրաւուեցաւ հազարաւոր արտավար հող: Թահսին բէկ Քարցի գիւղէն գրաւեց վեց հարիւր արտավար հող, որմէ ետք տաղստանցի գաղթականներ 1901 - 1902ին նոյն գիւղէն գրաւեցին հազար արտավար հող եւ ամբողջ լեռներ:

Ռումելիցի գաղթականներ 1901ին Շագ-Շագ գիւղէն գրաւեցին 800 արտավար հող եւ Գարակէօզեան ապարակը՝ 500 արտավար տարածութեամբ: Քերամէթ գիւղէն 1902ին անոնք գրաւեցին երկու հարիւր արտավար հող, իսկակալ գիւղէն՝ աւելի քան հինգ հազար արտավար հող, իսկ Չուրուր գիւղէն. 1903ին՝ յիսուս արտավար հող. պոչնազ գաղթականներ եւս Չուրուրէն գրաւեցին երկու հարիւր արտավար հող:

ԱՍՊԵՏ ՄԱՆՃԻԿԵԱՆ

ՀԱՅԵՐՈՒ ՀԱՍՏԱՏՈՒՄԸ ԷՇՄԷ

էլ մէ գիւղ մըն է Կէյվէի մօտակայքը, Միջագիւղի լեռան լանջին, որուն առջեւ փռուած է Կէյվէի լայնատարած դաշտը: Միջագիւղէն իսլամաւոր Տօնիկեան իր ընտանիքով 1866ին հոն դնաց հաստատուեցաւ, որուն հետեւեցան ուրիշներ: Էլ մէ իր յարաբերարքը մեղմ կլիմայով շեքմապահութեան համար աւելի յարմարութիւն ունէր քան ցուրտ կլիմայով Միջագիւղը:

Գաղթի ալիքին դէմ դնելու համար Միջագիւղի երեւելիները փորձեցին արգելք հանդիսանալ. ծայր առին կռիւներ՝ գաղթի կողմնակիցներուն եւ անոր ընդդիմացողներուն միջեւ: Նիկոմիդիոյ առաջնորդ Աղաւնի եպիսկոպոս թրքական

իշխանութեան հետ համախորհուրդ միջամտեց եւ փորձեց արգիլել գաղթը, բայց ապարդիւն: Այսպէսով քանի մը տարուան մէջ էլ մէ շէնցաւ, բարգաւաճեցաւ եւ անոր բնակչութեան թիւը հասաւ 180 ընտանիքի: Էլ մեցիք գիւղի հրապարակին վրայ փայտաշէն շէնք կառուցեցին, որ թէ՛ իրբեւ եկեղեցի եւ թէ՛ իրբեւ դպրոց սկսաւ ծառայել:

ՆՈՐ ԳԻՒՂԻ ՀԻՄՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Նոր Գիւղ Սապանճալի մօտակայքը, անկէ հարաւ, Սոլուֆախ լեռան լանջին, հիմնուած է 1874 Նոյեմբերին, երբ Գուրուպէլէնէն եօթը ընտանիքներ՝ 33 հոգի գացին հոն եւ անտառներ հատելով մաքրեցին հողը, փայտեայ խրճիթներ կառուցեցին եւ սկսան երկրագործութեամբ զբաղիլ: Յաջորդ տարին Գնճըլարէն երկու ընտանիքներ միացան անոնց: Իսկ 1879ին դարձեալ գնճըլարցի եօթը ընտանիքներ գացին հաստատուեցան հոն, եւ այսպէսով տասնվեց տուն բնակչութեամբ գուտ հայաբնակ գիւղ կազմաւորուեցաւ:

Գնճըլարցի եօթը ընտանիքները տակաւին նոր հաստատուած, նոյն տարին՝ 1879ին այնպիսի սղութիւն տիրեց, որ Պարտիզակի բողոքական միսիոնարութիւնը եւ իզմիթի կառավարութիւնը օժանդակութեան հասան գիւղացիներուն եւ փրկեցին գանոնք սովի սպառնալիքէն:

ԴՊՐՈՑՆԵՐ

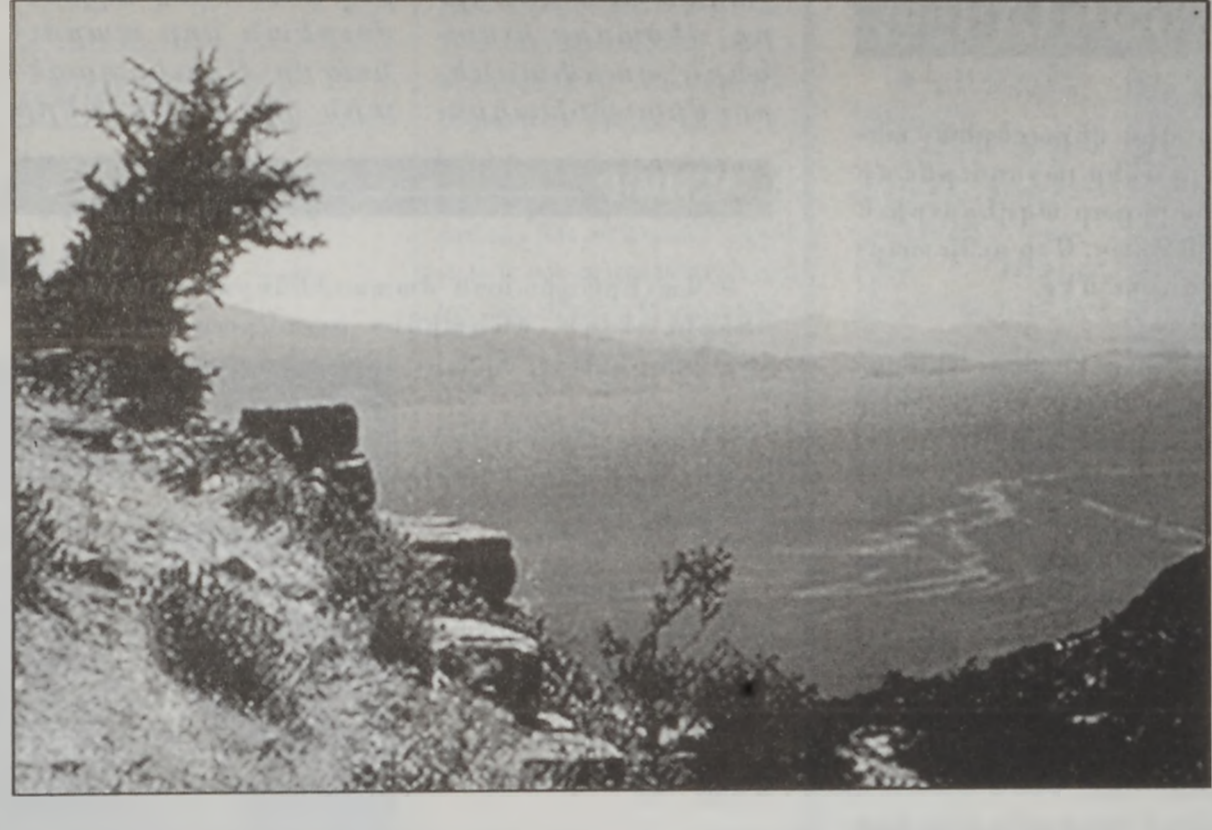
Բիթանիոյ շրջանին մէջ հայկական

ՀԱՅԵՐ ԱԳՂԻՍԱՐԻ ՄԷՉ

Ազհիսար գիւղ մըն է Կէյվէի լայնատարած դաշտերուն մէջ, Սաքարիա գետի արեւմտեան՝ ձախ ափին, Պարտիզակի լեռներուն ստորոտը, Գուրուպէլէնի անմիջական հարաւը, Կէյվէն 13 քիլոմետր արեւմուտք եւ Նիկիայէն 44 քիլոմետր հիւսիս-արեւելք:

Գուրուպէլէն գիւղէն պայտար մը՝ Եղիշէ Չալըզեան 1860ին դնաց հաստատուեցաւ գուտ թրքարնակ Ազհիսարի մէջ: Այդ ժամանակ Ազհիսարի մէջ պայտար չըլլալով ան փնտռուած արհեստաւոր դարձաւ եւ արագօրէն հարստացաւ տուն շինեց, շերամատուն հիմնեց, յետոյ

ջաղացք բացաւ, արտեր գնեց եւ Պալապան օղլուներուն ամբողջ կալուածները ձեռք ձգեց: Պալապան օղլուներու նախահայր Պալապան օղլուն հռչակաւոր տերէպէլի մըն էր, որ ԺԸ. դարու վերջաւորութեան եւ ԺԹ. դարուն սկիզբը կ'իշխէր Կէյվէի հովիտին վրայ: Պալապան օղլուները ընդարձակ կալուածներ եւ կիսափուրջ դարձած դղեակ մը ունէին Ազհիսարի մէջ. Նշենք, որ ներկայիս ալ Պալապան օղլու ազգանունը կրող ընտանիքներ կան: Եղիշէ Չալըզեանի զարմիկները, իրենց հօրեղբորորդուոյն յաջորդութիւնները տեսնելով



Գուրուպէլէնէն գացին հաստատուեցան Ազհիսարի մէջ: Շրջակայ գիւղերէն եւս քանի մը ընտանիքներ՝ Պետիկեան գերդաստանէն Յովհաննէս, Մկրտիչ եւ Աթանաս, եւ Հաճի Ղազարեան ու Տօնիկեան ընտանիքները հաստատուեցան հոն, եւ մինչեւ 1874 հայութեան թիւը հասաւ քսան ընտանիքի:

Ազհիսար հաստատուած հայերը 1881ին ձեռ-

3ԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
Հովանաւորութեամբ
ԳԵՐՁ. Տ. ԳԵՂԱՍ ԵՊՍ. ԽԱՉԵՐԵԱՆԻ
(Առաջնորդ Լիբանանի Հայոց Թեմի)
ՀՈԳԵՒՈՐ
ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ
Հինգշաբթի, 13 Նոյեմբեր 2003, Երեկոյեան ժամը 6:00ին, Ս. Նշան Մայր Եկեղեցւոյ մէջ:
Դասախօս
ԸՈԳՁ. Տ. ՊԱՐԹԵՒ ՎՐԴ. ԿԻԼԻԿՍԵԱՆ
Նիւթ
«ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐԸ. ՄԿՐՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԴՐՈՇՄ»
Սիրով կը հրատարակուի մեր հաւատացեալները:
ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ
Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑՈՅ

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՀԱՄԱՆՄԵՐՈՒՄ / ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԵՄ / ԵՐԳ

ՕՓԵՐԱՆԵՐԸ ԳԾՈՂ ԱՐՈՒԵՍԱԳԷՏԻ ՄԸ ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԵՍԸ



Նորպեթո Մարթինի «Պոհեմ» գեղանկարը ներշնչուած է Փուլչինիի համանուն օփերային եւ իբրեւ թատերաբեմ ընտրած է փարիզեան Սոնմարթըրը եւ Զարթի Լաթեն թաղամասերը:

Գեղարուեստի երկու մարպետու միաձուլումը եղող հետաքրքրական ցուցահանդէս մըն է իտալացի գեղանկարիչ Նորպեթո Մարթինիի «Թէաթր է օփերայն», որ 7-28 Նոյեմբերին տեղի կ'ունենայ «Այտա Շերֆան» արուեստի ցուցասրահին մէջ:

Արուեստի երկու ճիւղերու՝ օփերայի եւ գեղանկարչութեան նուիրուած Նորպեթո Մարթինիի միաձուլումը կը մատուցէ երգեցողութեան եւ նկարչական արուեստները՝ մեծադիր իւղաներկ պատանդներու վրայ փոխադրելով նշանաւոր օփերաներէն ներշնչուած պատկերներ: Օփերայի այս պարիթոնը գեղանկարչութեան ասպարէզը մուտք գործած է իբրեւ ինքնուարուեստագէտ՝ երփներանգելով երաժշտականութեամբ եւ ներդաշնակութեամբ յարաբերուած յայտնարուեստագէտները:

«Թէաթր է օփերայն» խորագրեայ իւղանկարներու հաւաքածոն կը յարմարեցնէ Նորպեթո Մարթինիի կը վերարտադրէ Մոցարթի, Վերտիի, Փուլչինիի եւ Պելլիիի օփերաներուն տեսարանները՝ անոնց տալով գունազեղ աշխուժութեան նոր պարունակ մը: Արուեստագէտին գեղանկարները կը թողուն բեմադրարուեստի տպաւորութիւն եւ առաւելագոյն չափով կը փոխանցեն տուեալ օփերային մթնոլորտը: Ընդհանրապէս տպաւորապէս աշխուժ պարոցին հետեւող գեղանկարները կը յատկանշուին խոյսագեցած գեղանկարչոյն ներուէն եւ ձեւերու համադրութեամբ, ինչպէս նաեւ՝ կերպարներուն շարժումներով: Նորպեթո Մարթինիի գեղանկարներուն իբրեւ թատերաբեմ կը ծառայեն տուեալ օփերային միջավայրը հանդիսացող քաղաքին յատկանշական թաղերը, յուշարձանները եւ տաճարները:

«Թէաթր է օփերայն» ցուցահանդէսը կարելի է այցելել առաւօտեան ժամը 11:00էն մինչեւ երեկոյեան ժամը 8:00:

ԱՅՍՕՐ

- Վաւերագրական ժապաւեկներու փառատօն՝ «Տորիտեյզ», «Մետիկե» թատերասրահ, ժամը 18:30էն սկսեալ, մինչեւ 13 Նոյեմբեր:
- Նկարչական հաւաքական ցուցահանդէս՝ «20րդ դարու հայ գեղանկարիչներ», «Նոսա՛գ Արք» ցուցասրահ, մինչեւ 21 Նոյեմբեր:
- Նկարչական ցուցահանդէս՝ «Մասք է գ'ուա-գո», Ֆատիա Հատտատի գործերը, «Ալիս Մոդապապ» ցուցասրահ, մինչեւ 29 Նոյեմբեր:
- Նկարչական հաւաքական ցուցահանդէս՝ «Պի-Ռուբ», «Կեօթե» հիմնարկ, մինչեւ 19 Նոյեմբեր:
- Նկարչական ցուցահանդէս՝ «Քալըր եուր մայնտ», Ժուլիանա Սեյրալիի գործերը, «Եսփաս Էս. Տե.» ցուցասրահ, մինչեւ 15 Նոյեմբեր:
- Ջետեղման արուեստի ցուցահանդէս՝ «Ըբրոս Քանթիլընթ», Ժիւլիանա Մարթիի գործերը, «Ֆընել» ցուցասրահ, մինչեւ 23 Նոյեմբեր:

ՕՂԵՐԵՒՈՅԹ

ՉՈՐԷԲՇԱԲԹ, 12 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 2003
 ՊԵՏՐՈՒԹ ԱՆՁՐԵՒՈՏ
 ՋԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆ ՑԵՐԵՎ՝ 20°C
 ԳԻՇԵՐ՝ 15°C
 ԽՈՆԱՌՈՒԹԻՒՆ՝ 67%

ԱԶԳԱԿ 50 ՏՄԵՐԻ ԱՅՈՒՄ
 12 Նոյեմբեր 1953

ՀԱՅՈՒ ՄԸ ՆՈՒԻԵՐԸ ԶՕՐ. ՆԵԿԻՊԻՆ

Գահիրէի «Մարթոն» ընկերութեան պաշտօնեաներէն Յովհաննէս Սրապեան երկարամիտներու աշխատանքով շինած է «Ռիֆայի» մզկիթին «մաքեթ» երկաթով ու պղինձով, եւ զայն նուիրած է Հանրապետութեան նախագահին:

Զօր. Նեկիպի՝ սրբաբարեգութեամբ զիմեյլ ետք այս գեղեցիկ գործը, տրամադրած է Յեղափոխութեան թանգարանին:

Եգիպտական թերթերը հրատարակած են նկարը եւ գեղանկարը եւ ինչպէս յիշատակ իր պատկերը եւ գեղանկարը եւ ինչպէս յիշատակ իր պատկերը եւ գեղանկարը:

ԱՅՍՕՐ՝ 12 ՆՈՅԵՄԲԵՐԻՆ
 1968. Մահ արդարաւատոյց Սիսաք Թորաքեանի:



bezdig_mezdig@hotmail.com

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէտք ունի սակարանին մէջ օտար դրամանշնորհու փակման սակագինները հետեւեալներն էին երկու Սուրիական թղթուկի 28,75 - 28,95 լ.ն. Բուլղարական տիւար 5110,00 - 5135,00 լ.ն. Յորդանանեան տիւար 2121,00 - 2131,00 լ.ն. Պահրէյնեան տիւար 3985,00 - 4010,00 լ.ն. Ա.Մ. Էմիրութեանց տիրիալ 410,75 - 412,75 լ.ն. Քաթարեան ուիալ 413,75 - 415,75 լ.ն. Սէուտական ուիալ 402,00 - 404,00 լ.ն. Օմանեան ուիալ 3895,00 - 3920,00 լ.ն. Եգիպտական կիւնէ 220,00 - 230,00 լ.ն. Անգլիական սթըրլին 2510,00 - 2520,00 լ.ն. Չուիցերիական ֆրանք 1105,00 - 1110,00 լ.ն. Թրքական լիրա 100,75 - 101,25 լ.ն. Կիպրական փաունտ 2960,00 - 2985,00 լ.ն. Ճապոնական հապար եհն 13,75 - 13,85 լ.ն. Ամերիկեան տոլար 1501,00 - 1515,00 լ.ն. Քանադական տոլար 1145,00 - 1150,00 լ.ն. Աւստրալիական տոլար 1073,00 - 1078,00 լ.ն. Եւրօ 1733,00 - 1743,00 լ.ն.

● **ՈՍԿԻ**
 Անգլիական մէկ ոսկի 149,000 - 154,000 լ.ն.
 Իրանեան մէկ ոսկի 134,500 - 139,500 լ.ն.
 Օսմանեան մէկ ոսկի 124,500 - 129,500 լ.ն.
 Մեքսիքական փետսու 715,000 - 735,000 լ.ն.
 Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի 18,650,000 - 18,850,000 լ.ն.
 Մէկ օնս ոսկի 387,000 - 387,50 լ.ն.
 Մէկ օնս արծաթ 5,06 - 5,08 \$

● Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.
 Եւրօ 1.1495 - 1.1500
 Քանադական տոլար 1.3121 - 1.3126
 Ռուսիական ֆրանք 1.3640 - 1.3645
 Ճապոնական եեկ 108.66 - 108,71
 Մէկ սթըրլին 1.6665 - 1.6669

● **ՍՈՒԼԻՏԵՐԻ ԲԱՇՆԵԹՈՒՂԹԵՐ**
 ԳԻՃԻ Ա. ԵՂՈՒՄ ԳԻՃԻ Բ. ԵՂՈՒՄ
 Ա. կարգ 4,20 4,19
 Բ. կարգ 4,30 4,30

ԼՈՒՍԱՅԱՓՈՒ ԱԼԵՔՍԱՆԵԱՆ ՀԵՌ. 01-252852

«ՎԱՆԱՅ ՉԱՅՆ»Ի ԱՅՍՕՐՈՒՄՆ ԶԱՅՏԱԳԻՐՆԵՐԸ

8:30. Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ արաբերէն
 8:45. «Աստղեր»
 9:00. «Ռատիօ - Թատրոն»։ կը ներկայացնեն Մարի Ռոզ Մանուկեան եւ Մանուկ Մարգարեան
 9:40. «Առաւօտեան տոն»
 9:45. «Աստղիկ»։ կնոջական յայտագիր.
 11:30. Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ հայերէն
 1:30. Հայաստանեան լուրեր
 3:00. Արաբերէն յայտագիր.
 հարցազրոյց լոնտոնեան լրագրող Սամի Հաժի հետ. կ'արձարծ համացանցին ընդմէջէն արաբական դատին նկատմամբ մտնեցումներու եւ յօդուածներու վերաբերեալ ճիշդեր
 4:45. «Բարի երեկոյ Վանայ Չայնէն»։ ուղղակի ձայնասփոխում՝ այլազան եւ հետաքրքրական ճիշդեր, երգեր, հարցազրոյց եւ այլն: Այսօրուան հիւրն է սրնգահար Թամար Իսկենեան

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

Ս. Նշան Մայր եկեղեցոյ անուանակոչութեան առիթով, փոխան մատաղցու ոչխարի եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.

● Պորճ Համուտի Զաղաքապետարան 1,000,000 լ.ն., տըր եւ տիկին Կրէկուար Ագար 225,000 լ.ն., տըր եւ տիկին Նշան Համամեան 225,000 լ.ն., Թախթաճեան ընտանիք 150 \$, Պայթարեան ընտանիք 150 \$, տըր եւ տիկին Յարութիւն Ծահպազեան 200 \$, տըր եւ տիկին Կարպիս Շէքերեան 200 \$, տըր եւ տիկին Վարդան Նահարեան 100 \$, տըր եւ տիկին Սուրէն Խանամիրեան 225,000 լ.ն., Ազգային մը 150 \$, տըր եւ տիկին Տիգրան Միհասեան 100 \$, տըր եւ տիկին Միշէլ Զէյնունեան 100 \$, փոքրիկ Նշան Կորիզեան 150,000 լ.ն., տըր եւ տիկին Կարօ Սապունճեան 100 \$, Ազգային մը 100 \$, Զաւէն Մարրիեան 100,000 լ.ն., տըր եւ տիկին Գրիգոր Վահրատեան 50 \$, տըր եւ տիկին Կարօ Վահրատեան 50 \$, ԼՕԻԻ «Մեղրի» մասնաճիւղ 50,000 լ.ն., տիկին Էօժենի Սանտրիկ 100 \$, տիկին Ծաղիկ Արտիշեան 20,000 լ.ն., «Մեցա» Համագործակցական վարչութիւն 225,000 լ.ն., տըր եւ տիկին Զաւէն Պոյաճեան 225,000 լ.ն.:

● Շաքէ Թորոսեանի մահուան քառասունցիկ առիթով՝ Ս. Նշան Մայր եկեղեցոյ Տիկնանց Միութեան եղած է հետեւեալ նուիրատուութիւնը.
 Օրիորդներ Անահիտ եւ Աստղիկ Փափագեան 50,000 լ.ն.

● Շաքէ Թորոսեանի մահուան քառասունցիկ առիթով՝ Ս. Նշան Մայր եկեղեցոյ եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.
 Տըր եւ տիկին Գեորգ Մահլէպճեան 10 \$, տըր եւ տիկին Մեջրն Թորոսեան 25,000 լ.ն., տըր եւ տիկին Յարութիւն Զեօւեան 20,000 լ.ն., Գարամանուկեան ընտանիք 20,000 լ.ն., տըր եւ տիկին Սուրէն Անթոնեան 25,000 լ.ն., տըր եւ տիկին Արա եւ Թագուհի Թորոսեան 50,000 լ.ն., տըր եւ տիկին Ռազմիկ եւ Մարալ Ոսկերիջեան 25,000 լ.ն., Եգիկ եւ Նորա Տէվէճեան 25,000 լ.ն.:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 5589 Պատրաստեց՝ Տ.Ս. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

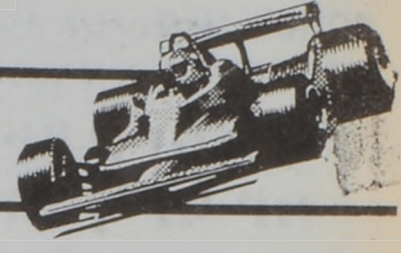
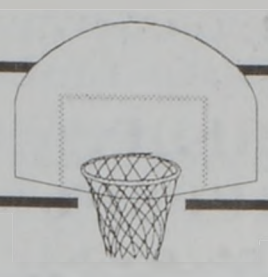
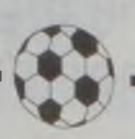
ՀՈՐԻՉՈՆԱԿԱՆ	ՈՒՂԱՆԱՅԵՍ
1. Թովղութիւն - Յոփ, խառնազնաց:	1. Հայոց կաթողիկոս՝ Աստուածատուր Ա.:
2. Արաբական օտար անուն - Լեզով մը՝ այո՛:	2. Խոկալ - Ուղուկ:
3. Մեծ մայր - Իգական օտար անուն:	3. Պողոստու - Մառատեան:
4. Անուան հակիթ հայ-թայթող - Մանրաբար:	4. Այրուբենէն - Գիւղաքաղաք (հակ.) - Չայնանիշ:
5. Շարունակ, յարատեւ:	5. Փոխանակ - Բեռնաբարձ մեքենայ:
6. Սպիտակահեր - Մեկնում:	6. Ուրուագիր, ստուերագիր:
7. Տապալի, արեւելեան իւղ:	7. Խաղողի կուտ - Ստացական ածական:
8. Գինիի ոգի - Տապան, չիբիմ:	8. Չամիչոտ կարկանդակ - Ջրասէր թռչուն:
9. Կրկնուած ձայնաւորներ - Որոշուած գին - Հայրապետական գաւազան:	9. Կնոջ ամուսնոյն քրոջ ամուսնինը - Լիբանանի գետերէն:
10. Մայթ - Ոչխարներ:	10. Առարկայ - Մեկան:

ԹԻՒ 5588
ԽԱՉԲԱՌԻՆ
ԼՈՒԾՈՒՄԸ

1	Կ	Ս	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ
2	Ո	Լ	Ո	Ք	Լ	Ա	Ս	Ս	Ա	Ս
3	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ
4	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ
5	Ր	Ա	Կ	Պ	Լ	Ա	Պ	Ր		
6	Մ	Վ	Ղ	Ղ	Ղ	Ղ	Ղ	Ղ	Ղ	Ղ
7	Հ	Ա	Ց	Ն	Ո	Ի	Ի	Ր	Ա	Կ
8	Ա	Ե	Ս	Ա	Ք	Ա	Ն	Ի		
9	Ր	Ց	Ա	Ն	Կ	Ա	Մ	Ի	Հ	
10	Ա	Ց	Ե	Ր	Ա	Լ	Ն	Ա	Կ	
11	Կ	Ի	Ք	Ս	Ի	Ի	Ն	Ա	Կ	

Մ Ա Ր Ջ Ա Կ Ա Ն

ԱՇԽԱՐՀ



Հ. Մ. Ը. Մ. Ի ՆՈՐ ՄԱՐԶԻՉԸ ՀԱՍԱԲ ՊԵՅՐՈՒԹ

ԱՅՍՕՐ՝ Հ. Մ. Ը. Մ. - ՆԸԺՄԷ ԲԱՐԵԿԱՄԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄ

Այսօր, կեսօրից ետք ժամը 2:15ին, Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի ֆուտբոլի ներկայացուցչական խումբը բարեկամական մրցում մը կը կատարէ Նրժմէի դէմ:

Նշենք, որ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի նոր մարզիչը՝ ուրբանացի Ժոզեֆ Պեցա արդէն իսկ հասած է Պէյրուս եւ միացած խումբին: Ան այսօր պարպապէս պիտի հետեւի մրցումին, ապա պաշտօնապէս պիտի ստանձնէ իր պաշտօնը:

ՓԻՆԿ ՓՈՆԿ ԱՆԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԲԱԺԱԿ

Հ. Մ. Ը. Մ. ԱԿԱՆ ՄԱՐԶԻԿՆԵՐ ԿԸ ՏՊԱՒՈՐԵՆ

Մինչեւ 21 տարեկաններու «անկախութեան բաժակ» մրցաշարքին Հ. Մ. Ը. Մ. ակաճ մարզիկներ արձանագրեցին յաւ արդիւնքներ:

11ամեայ Աւօ Մունջօղլեան իր առաջին մրցումին 3-2 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Նըուլյա Սաիտը, երկրորդ մրցումին 3-0 արդիւնքով յաղթանակ մը արձանագրեց Ռամի Շըէյրի վրայ եւ քառորդ աւարտականին տեղի տուաւ Անթոնի Չասարուրի դէմ:

Սերուժ Չամիչեան, իր կարգին, 3-0 արդիւնքով յաջորդաբար տապալեց Նիկար Հաուատը եւ Ժոզեֆ Չասարուրը, իսկ քառորդ աւարտականին տեղի տուաւ Ժան Փիէռի դիմաց:

Հրայր Պօղոսեան 3-0 արդիւնքով տապալեց Նէպիլ Պուսթանին, ապա պարտուեցաւ Ալֆրէտ Նաժմէն:

ԱՅՍՕՐ՝ ԱՂԶԿԱՆՑ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Այսօր, երեկոյեան ժամը 7:00ին Մոն Լա Սալի մէջ տեղի կ'ունենան աղջկանց մրցումները: Այս ժիրէն ներս Դուին Մունջօղլեան պիտի ձակատի Մարուա Ալիի դէմ:

ԹԵՆԻՍ. ԱՂԶԿԱՆՑ «ԱՍՍԹՈՐԶ»

ՔԻՍ ՔԼԻՍԹՈՐԶ ՏԻՐԱՅԱԲ ՏԻՏՂՈՍԻՆ



Քիսթըրը կը սօճէ

Յաջորդաբար երկրորդ տարին ըլլալով Քիսթըրը կ'աւելցնուի «Ասսթըր»-ի ակումբին: Աւարտականին ան 6-2, 6-0 արդիւնքով շահեցաւ պարտութեան մատնեց Ամէլի Մորեսան, որ օր մը առաջ մրցաշարքէն դուրս ձգած էր Ժիւսթին Էնէն-Արտէնը:

Իր յաղթանակին համար Քիսթըրը ստացաւ մէկ միլիոն տոլարի նիւթական մրցանակ, ապա այս յաղթանակը բաւարար չէր որ ան պահէ աշխարհի դասաւորման պարագլուխի դիրքը: Արդարեւ, Ժիւսթին Էնէն-Արտէնն է որ տարեշրջանը աւարտեց առաջին դիրքի վրայ:

ԱՅՍՕՐ՝ ԼԻԲԱՆԱՆ - ՅՈՐԴԱՆԱՆ



Պէյրուսի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ այսօր երեկոյեան ժամը 8:30ին Լիբանանի ֆուտբոլի հաւաքականը պիտի մրցի Յորդանանի դէմ:

Ասիոյ պիտիւնութեան վտուճի մրցումներու ժիրէն ներս տեղի ունեցող այս ձակատումը վճռորոշ պիտի ըլլայ Լիբանանի համար, որ Յորդանանի մէջ տեղի ունեցած երթի մրցումին 1-0 արդիւնքով պարտուած էր հիւրընկալ կազմին:

Երէկ երեկոյեան Լիբանանի հաւաքականը փորձեր կատարեց Պէյրուսի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ:

Նշենք, որ այսօրուան մրցումին համար թրիպիւնները կը բացուին ժամը 5:30ին: Կիներու եւ 12էն վար փոքրերու համար դաշտ մուտքը ձեր է:

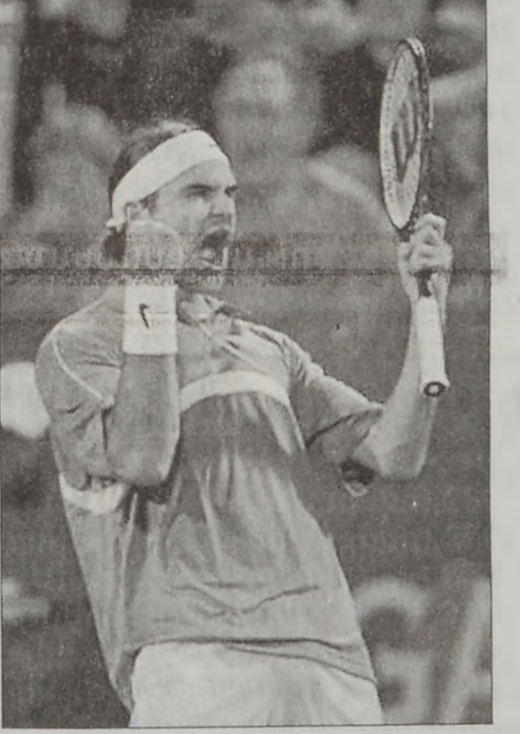
ԹԵՆԻՍ. ԱՍՍԹՈՐԶ

ԱՅՍՕՐ՝ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ - ՖԵՏԵՐԷՐ

Տղոց «Մասթըրզ» մրցաշարքի ժիրէն ներս այսօր թի 8 դասուած արձանագրեցին Դաւիթ Նալպանտեան պիտի մրցի թի 3 Ռոժէ Ֆետերերի (Չուիցերիա) դէմ:

Ֆետերեր իր առաջին մրցումին 6-7, 6-3, 7-6 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Անտրէ Ակասին, որ երկու «մաշ փոյնք» կորսնցուցած էր: Ան առաջին անգամ ըլլալով էր պարտութեան կը մատնէր Ակասին:

Նալպանտեան, իր կարգին 6-3, 6-1 արդիւնքով պարտութեան մատնած էր թի 2 դասուած Ֆերրերոն, ընդամենը 67 վայրկեանի մէջ:



Ֆետերեր տապալեց Ակասին

Մտորեւ առաջին մրցումը կ'աւարտուի այսօրուան յայտագիրը:

● **ԿԱՊՈՅՏ ԽՄԲԱԿ**

Ռոժէ Ֆետերեր (Չուիցերիա) - Դաւիթ Նալպանտեան (Արժանթին) Պէյրուսի ժամանակացոյցով երեկոյեան ժամը 9:00ին: Անտրէ Ակասի (Մ. Նախուան Քարլոս հանգնէր) առաւօտ-Ֆերրերո (Սպանիա) - Էան ժամը 3:00ին:

ՖՈՒԹՊՈՒ

9 ՖՐԱՆՍԱՑԻՆԵՐ ԵՒ 9 ԻՏԱԼԱՑԻՆԵՐ «ՈՍԿԵԱՅ ԳՆԴԱԿ»Ի ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐՈՒՆ ՇԱՐՔԻՆ

«Ֆրանս Ֆուտբոլ» րեբրը ընկերաց 50 րեկնածուներ «Ոսկեայ գնդակ» փոփոխին, որ կը շնորհուի րեբրին կողմէ՝ Եւրոպայի յաւաքոյն ֆուտբոլիստները: Թեկնածուներու ցանկին մէջ ընդգրկուած են 9 իտալացիներ, 9 ֆրանսացիներ, 5 որպագիցիներ եւ 4 անգլիացիներ:

Եւրոպայի յաւաքոյն ֆուտբոլիստը որպի ընկերու յաւաքիկայ ամիս: Ընկերութեան որպի մասնակցին յաւաքոյնը՝ աշխարհի փարքեր կողմերէն:

ԺԻՒՍԹԻՆ - ԷՆԷՆ ԱՐՏԷՆ՝ ԱՇԽԱՐՀԻ ԹԻԻ 1

Պելճիքացի Ժիւսթին - Էնէն Արտէն տարին աւարտեց միջազգային դասաւորման պարագլուխի դիրքին վրայ, վերջին շաբթուան ընթացքին կէտերով գերապանցելով իր հայրենակիցը՝ Քիսթըրը:

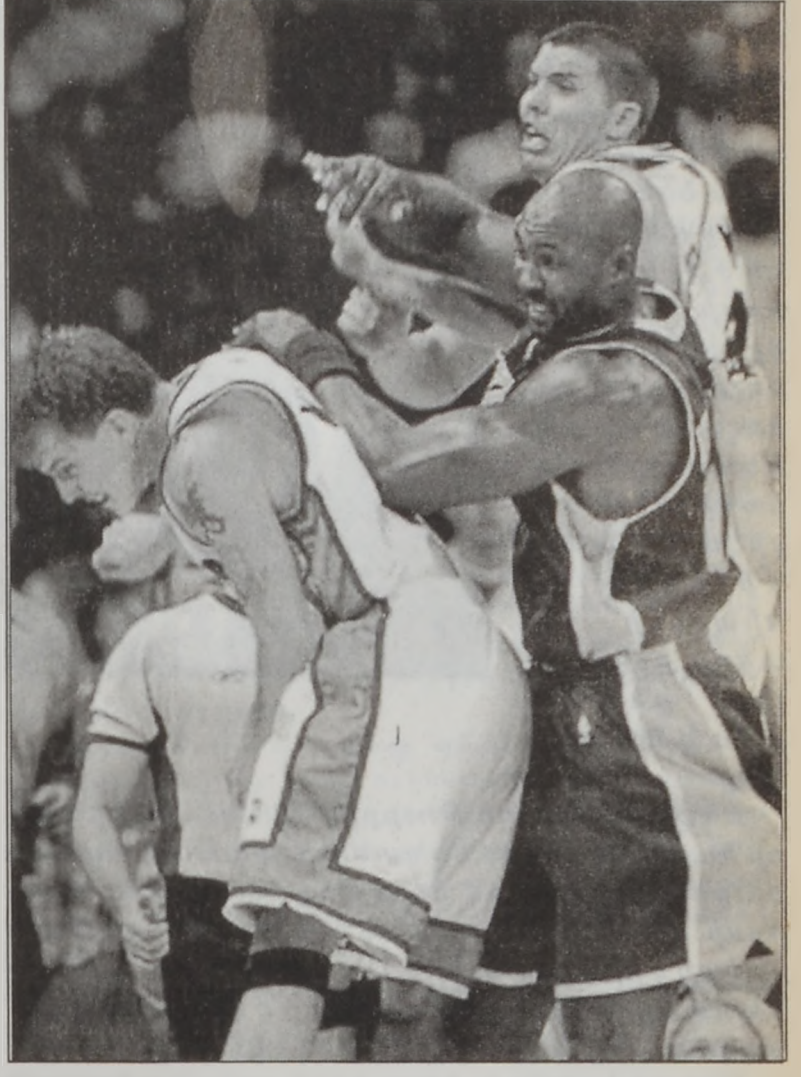
Ամէլի Մորեսան, որ հասած էր «Մասթըրզ»-ի աւարտականին, ճոր դիրքէն 4րդ դիրքը ոստում մը կատարեց.

Մտորեւ դասաւորումը.

	ԿԷՏ
1.- Ժիւսթին Էնէն - Արտէն (Պելճիքա)	6628
2.- Քիսթըրը (Պելճիքա)	6553
3.- Սերենս Ուիլիամս (Մ. Նահանգներ)	3916
4.- Ամէլի Մորեսան (Ֆրանսա)	3194
5.- Լինդսէյ Տեվլընփորթ (Մ. Նահանգներ)	2990
6.- Ճենիֆըր Քափրիաթի (Մ. Նահանգներ)	2766
7.- Անասթասիա Միսքինա (Ռուսիա)	2581
8.- Էլէնա Տեմենիշեա (Ռուսիա)	2383
9.- Չանգա Ռուպին (Մ. Նահանգներ)	2328
10.- Այ Սուկիյամա (Ճափոն)	2235

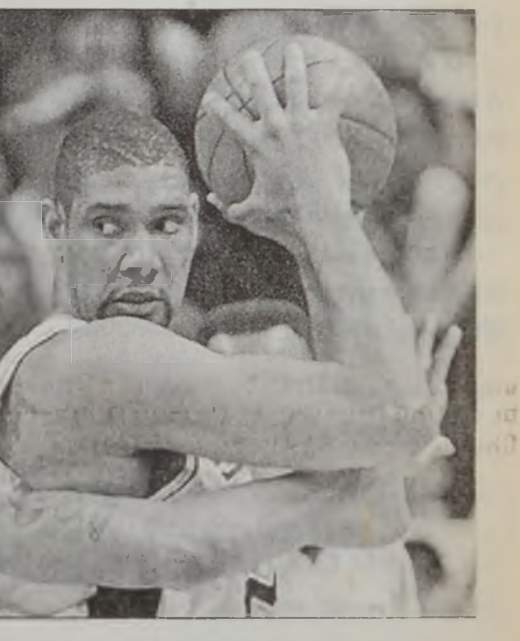
ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ.

ԼԷՅՔՐՈԶ ՊԱՐՏՈՒԵՑԱԻ, ՍԱՆ ԱՆԹՈՆԻՕ՝ ՅԱՂԹԵՑ



Զարլ ՄալոնԳ՝ Գեղի մատնուած

ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ.ի երէկուան մրցումներուն Սան Անթոնիո 87-78 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Եուրթա Ճէյլը, մինչ Լոս Անճելըս Լէյքըրզ կրեց եղանակի իր երկրորդ պարտութիւնը եւ այդ՝ Մեմֆիսի դէմ:



Թիմ Տանքըն

Մտորեւ արդիւնքները եւ դասաւորումը.

Քիլվինտ - Նի Եորթ	94 - 80
Սան Անթոնիո - Եուրթա	87 - 78
Մեմֆիս - Լէյքըրզ	105 - 95
Տենսի - Շիքալո	105 - 97
Ֆեօնիքս - Կոլտըն Սթէյթ	99 - 96

ՍՐԵԲԵԼԵՆ ՇՐՉԱՆ (Ատլանտեան գօտի)

	ՅՂԹ.	ՊԱՐՏ.
Ուաշինկթըն Ուիլյարս	3	3
Պոսթըն Սելթիքս	3	3
Նիւ Ճըրզի Նէթց	3	4
Ֆիլադելֆիա Սիքսըրզ	3	4
Նիւ Եորթ Նիքս	2	5
Օրլանտո Մէճիք	1	6
Մայնէի Հիթ	0	6

ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԳՕՏԻ

Ինտիանա Փէյսըրզ	6	1
Տիւրքիք Փիսթընզ	5	1
Նիւ Օրլինս	5	2
Թորոնթօ Ռեփթըրզ	4	2
Միլուաքի Պաքս	4	3
Շիքալո Պուլզ	3	5
Աթլանթա Հոքս	2	5
Քիլվինտ Քաւալիքս	2	5

ՍՐԵԲՄՏԵՆ ՇՐՉԱՆ

(Միջարեւմտեան գօտի)

Հիւսթըն Ռոքեթց	4	1
Միլուաքս Վուլվզ	4	3
Տալաս Մալլըրիքս	4	3
Եուրթա Ճէյլ	4	3
Սան Անթոնիո Սիքըրզ	4	4
Տենսի Նակթըց 4 4		
Մեմֆիս Կրիկիզ 3 4		

(Խաղաղական գօտի)

Սիէթլ Սուփըրսոնիքս	3	1
Լոս Անճելըս Լէյքըրզ	5	2
Ֆեօնիքս Սանս	3	3
Կոլտըն Սթէյթ Ուորիքըրզ	3	3
Փորթլենտ Թրէյն Պիլքըրզ	3	3
Սաքրամենթօ Քիւկզ	3	3
Լոս Անճելըս Քիլիքըրզ	1	2

